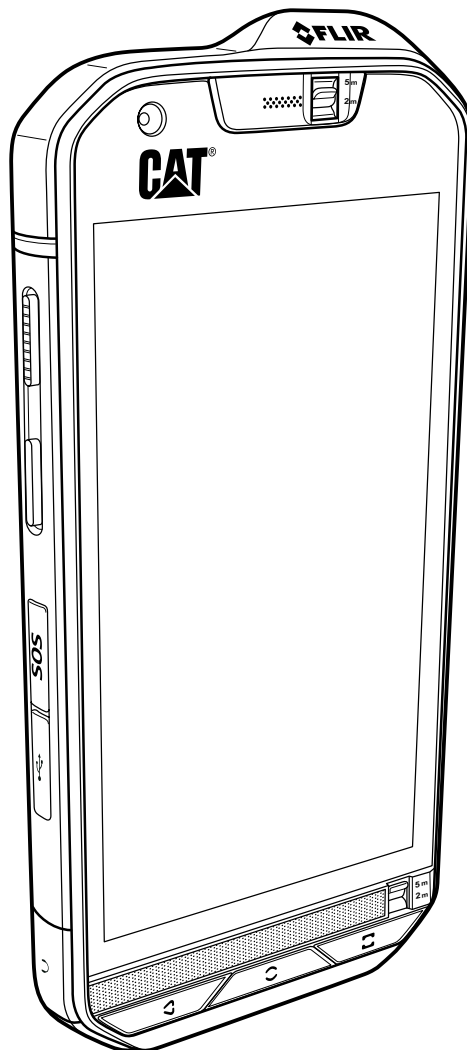


# Smartphone Cat® S60

## Manual de utilizare



# **Citiți înainte de a începe utilizarea**

## **Măsuri de siguranță**

Citiți cu atenție măsurile de siguranță pentru a vă asigura de utilizarea corectă a telefonului dvs.

În ciuda naturii robuste a acestui dispozitiv, evitați lovirea, aruncarea, scăparea, strivirea, îndoirea și înțeparea telefonului dvs. mobil.

Evitați să utilizați telefonul mobil într-un mediu umed, cum ar fi în baie.

Preveniți imersarea în sau spălarea intenționată a telefonului dvs. cu vreun lichid.

Nu porniți telefonul în situațiile în care este interzisă utilizarea telefoanelor sau atunci când telefonul ar putea produce interferențe sau pericole.

Nu utilizați telefonul mobil în timp ce conduceți.

Respectați toate regulile și reglementările din spitale și unitățile de îngrijire a sănătății. Închideți telefonul mobil în apropierea aparatelor medicale.

Închideți telefonul mobil în avion. Telefonul poate produce interferențe asupra echipamentului de control al avionului.

Închideți telefonul mobil în apropierea dispozitivelor electronice de înaltă precizie. Telefonul poate afecta performanța acestora.

Nu încercați să demontați telefonul dvs. mobil sau accesoriile acestuia. Numai personalul calificat poate executa operațiuni de întreținere sau reparație asupra telefonului.

Nu așezați telefonul sau accesoriile acestuia în recipiente cu câmp electromagnetic puternic.

Nu așezați dispozitive media de stocare electromagnetice lângă telefonul dvs. Radiațiile produse de telefon pot șterge datele stocate pe acestea.

Nu puneți telefonul într-un loc cu temperatură foarte mare și nu îl utilizați în locuri unde sunt gaze inflamabile, cum ar fi la benzinărie.

Păstrați telefonul și accesoriile acestuia într-un loc ferit de accesul copiilor mici. Nu permiteți copiilor să utilizeze telefonul fără supraveghere.

Utilizați numai baterii și încărcătoare aprobate pentru a evita riscul apariției exploziilor.

Respectați toate legile și reglementările referitoare la utilizarea dispozitivelor wireless. Respectați intimitatea și drepturile legale ale celorlalți atunci când utilizați dispozitivul dvs. wireless.

Nu utilizați telefonul în avioane, spital, benzinării sau garaje profesionale.

Pentru pacienții cu implanturi medicale (cardiace, de eliberare de insulină, etc.), țineți telefonul mobil la o distanță de 15 cm de implant, iar în timpul convorbirilor, țineți telefonul pe partea opusă implantului.

Urmați cu strictețe instrucțiunile din acest manual atunci când utilizați un cablu USB.

În caz contrar, telefonul dvs. mobil sau PC-ul pot fi deteriorate.

# Notificare legală

© 2016 Caterpillar. Toate drepturile sunt rezervate.

CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, logo-urile lor, imaginea comercială „Caterpillar Yellow”, „Power Edge”, cât și identitatea corporativă și de produs utilizate în acest document sunt mărci comerciale ale Caterpillar și nu pot fi utilizate fără permisiune.

Bullitt Mobile Ltd este o companie licențiată a Caterpillar Inc.

Mărcile comerciale ale Bullitt Mobile Ltd. și ale terțelor-părți sunt proprietatea deținătorilor lor de drept.

Nicio parte a acestui document nu poate fi reprodusă sau transmisă sub nicio formă sau prin niciun mijloc fără consimțământul prealabil exprimat în scris al Caterpillar Inc.

Produsul descris în acest manual poate include un software supus drepturilor de autor și posibili licențiatori. Clienții nu vor reproduce, distribui, modifica, decompila, demonta, decripta, extrage, rescrie programele, concesiona sau sublicenția în niciun fel software-ul sau hardware-ul menționat, decât dacă aceste restricții sunt interzise de legile aplicabile sau astfel de acțiuni sunt aprobate de deținătorii drepturilor de autor respective din cadrul licențelor.

## Observație

Unele caracteristici ale produsului și ale accesoriilor sale descrise în acest document se bazează pe software-ul instalat, capacitățile și setările rețelei locale, nu pot fi activate sau pot fi limitate de operatorii rețelei locale sau de furnizorii de servicii ai rețelei. Prin urmare, este posibil ca descrierile din acest manual să nu corespundă exact produsului sau accesoriilor acestuia pe care le-ați cumpărat.

Producătorul își rezervă dreptul de a schimba sau modifica orice informații sau specificații conținute în acest manual fără vreo notificare sau obligație prealabilă.

Producătorul nu este responsabil de legalitatea și calitatea niciunui produs pe care îl încărcați sau îl descărcați cu ajutorul acestui telefon mobil, incluzând, dar fără a se limita la texte, imagini, muzică, filme și software care nu este integrat și care sunt supuse drepturilor de autor. Toate consecințele care apar ca urmare a instalării sau utilizării pe telefonul mobil a produselor menționate anterior vor fi suportate de dvs.

## FĂRĂ GARANȚIE

Conținuturile din acest manual sunt furnizate „ca atare”. Cu excepția cazului în care acest lucru este solicitat de legile aplicabile, nu se face nicio garanție de niciun fel, fie ea expresă sau implicită, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și oportunitatea pentru un scop anume, referitoare la acuratețea și corectitudinea acestui manual sau a conținuturilor cuprinse în el.

În limita maximă permisă de lege, producătorul nu va fi în nicio situație responsabil pentru niciun fel de daune speciale, accidentale, indirecte sau de consecință, sau pentru pierderea profiturilor, afacerii, veniturilor, datelor, fondului comercial sau a economiilor anticipate.

## Reglementări privind importul și exportul

Clienții se vor conforma tuturor legilor aplicabile privind importul și exportul și vor obține toate permisele guvernamentale și licențele necesare pentru exportul, re-exportul sau importul produsului menționat în acest manual, inclusiv a software-ului și datelor tehnice incluse.

# Cuprins

<b>Prezentarea generală a smartphone-ului Cat® S60 .....</b>	<b>1</b>
Funcțiile de bază .....	1
Funcțiile tastelor .....	2
Noțiuni de bază .....	3
Pornirea telefonului dvs. mobil .....	5
Ecranul tactil .....	5
Ecranul de pornire .....	5
Blocarea și deblocarea ecranului .....	6
<b>Afișajul .....</b>	<b>7</b>
Aspectul afișajului .....	7
Panoul de notificare .....	8
Pictogramele comenzilor rapide .....	8
Widgeturile.....	9
Dosarele .....	9
Imaginile de fundal.....	9
Transferarea conținutului media pe și de pe telefonul dvs. mobil .....	10
Utilizarea Modulului avion.....	10
<b>Telefonul .....</b>	<b>11</b>
Efectuarea unui apel.....	11
Preluarea sau respingerea unui apel .....	12
Alte operațiuni în timpul unui apel .....	12
<b>Contacte .....</b>	<b>13</b>
Comunicarea cu contactele dvs. ....	14
Utilizarea tastaturii de pe ecran.....	15
<b>Wi-Fi .....</b>	<b>15</b>
<b>SMS și MMS.....</b>	<b>16</b>
<b>Bluetooth .....</b>	<b>18</b>
<b>Fotografierea și înregistrarea videoclipurilor .....</b>	<b>19</b>
Utilizarea camerei termice .....	22
Să ascultăm muzică.....	24
Să ascultăm radio FM .....	25
<b>Serviciile Google.....</b>	<b>26</b>
<b>Google Maps™ .....</b>	<b>28</b>
<b>Utilizarea magazinului Google Play .....</b>	<b>29</b>

<b>Sincronizarea informațiilor .....</b>	<b>30</b>
Administrarea conturilor dvs.....	30
Personalizarea sincronizării contului dvs. ....	31
<b>Utilizarea altor aplicații .....</b>	<b>31</b>
Utilizarea calendarului .....	31
Utilizarea alarmei.....	32
Calculatorul .....	32
<b>Administrarea telefonului dvs. mobil.....</b>	<b>33</b>
Setarea datei și orei.....	33
Setarea afișajului .....	33
Setarea tonului de apel al telefonului.....	34
Configurarea tastei programabile .....	34
Folosirea ghidurilor de utilizare și a opțiunilor .....	35
Setarea serviciilor telefonului.....	35
Protejarea telefonului dvs. mobil .....	35
Utilizarea NFC .....	36
Utilizarea tastei SOS.....	37
Gestionarea aplicațiilor .....	38
Resetarea telefonului dvs. mobil.....	39
Resetarea hardware-ului dispozitivului .....	39
Vizualizarea etichetei electronice .....	40
<b>Anexă .....</b>	<b>41</b>
Avertismente și măsuri de siguranță .....	41
Accesoriile.....	42
Curățarea și întreținerea .....	43
Compatibilitatea cu protezele auditive (HAC) .....	44
Apelarea de urgență.....	44
Declarația FCC.....	44
Declarația Departamentului de Industrie al Canadei.....	45
Informații cu privire la expunerea la RF (SAR).....	46
Prevenirea pierderii auzului.....	47
Declarația de conformitate .....	47
Conformitatea cu CE SAR.....	48
Informații cu privire la eliminare și reciclare.....	48
Specificația MyFLIR S60.....	50

# Prezentarea generală a smartphone-ului Cat® S60

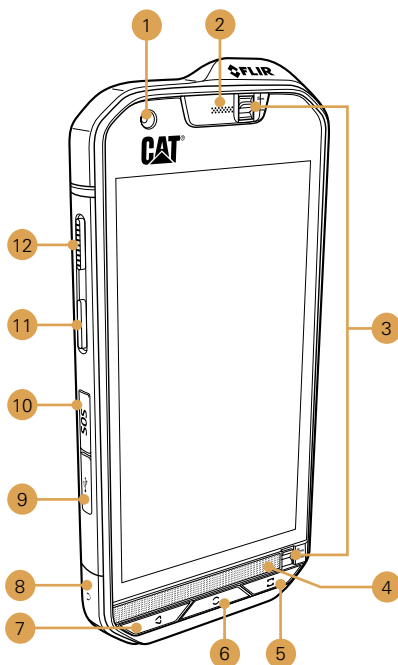
Smartphone-ul S60 este conceput pentru exterior, fiind prevăzut cu funcții ce pot face față celor mai dificile medii. Fiind echipat cu o cameră termică FLIR încorporată, modelul S60 vă oferă o imagistică termică clară și numeroase puncte de măsurare care vă permit să fixați retroactiv o temperatură în imaginea dvs. Este certificat conform cu cel mai înalt standard de rezistență din industrie, IP68, prin urmare, poate rezista scufundării la o adâncime de până la 5 metri, timp de 60 de minute și poate face fotografii și videoclipuri sub apă. Prezintă, de asemenea, un ecran tactil ce acceptă operarea cu mânuși sau cu degetele ude. Este echipat cu o sticlă rezistentă la zgârieturi, este rezistent la praf și rezistă dacă este scăpat de la o înălțime de 1,8 m.

## Funcțiile de bază

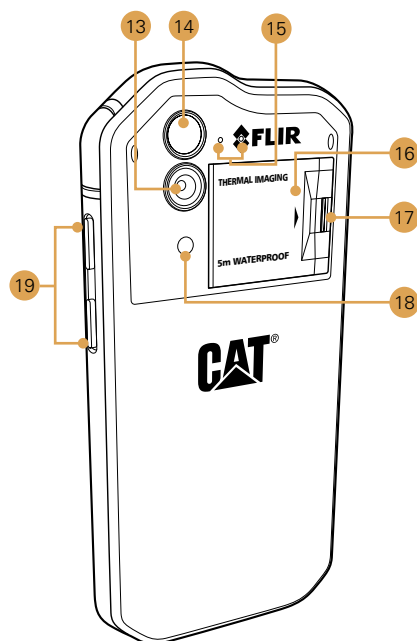
### Telefonul la prima vedere

1. Camera frontală
2. Cască
3. Comutator pentru modul subacvatic la 5 m
4. Difuzor
5. Buton Aplicații recente
6. Tastă Meniu
7. Buton Înapoi
8. Mufă căști
9. Port USB
10. Buton SOS
11. Tastă programabilă
12. Tastă Pornire
13. Cameră de 13 MP
14. Cameră termică
15. Microfon
16. Dispozitiv blocare ușa SIM/SD
17. Dispozitiv blocare capac card
18. Bli
19. Tastă de volum sus/jos

### VEDERE FRONTALĂ



### VEDERE POSTERIOARĂ



Notă:

În timpul utilizării normale, comutatorul pentru modul subacvatic la 5 m (3) trebuie setat la 2 m și nu la 5 m, deoarece acest lucru va afecta performanțele audio.

## Funcțiile tastelor

### Tasta Pornire

- Apăsați pentru a porni telefonul dvs.
- Apăsați lung pentru a deschide meniul Opțiuni telefon.
- Apăsați pentru a bloca sau activa ecranul atunci când telefonul mobil este inactiv.

### Tasta Meniu

- Apăsați în orice moment pentru a afișa Ecranul de pornire.
- O apăsare lungă a tastei Meniu va afișa pictograma Google™ . Apăsați pictograma de pe afișaj pentru a lansa căutarea Google sau Google Now™.
- Apăsați de două ori pentru a activa ecranul atunci când telefonul este inactiv.

### Butonul Aplicații recente

Apăsați pentru a lista aplicațiile recent utilizate.

### Butonul Înapoi

- Apăsați pentru a afișa ecranul anterior în care lucrați.
- Utilizați-l pentru a închide tastatura de pe ecran.

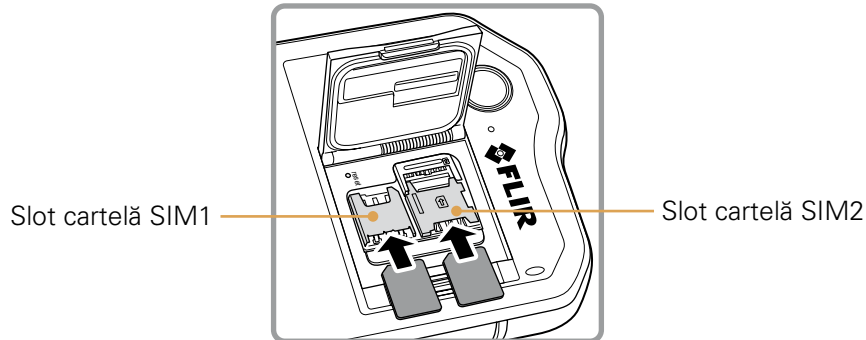
### Tasta de volum sus/jos

- Volum – Apăsați tasta **Volum sus** pentru a mări volumul sau tasta **Volum jos** pentru a micșora volumul.
- Captură de ecran – Apăsați simultan tastele **Pornire** și **Volum jos**.
- Când vă aflați în aplicația pentru cameră, apăsați tasta **Volum sus/jos** pentru a face instantaneu fotografii. Tasta **Volum sus/jos** are, de asemenea, alte funcționalități, atunci când nu se folosește aplicația pentru cameră.

## Noțiuni de bază

### Instalarea cartelei(lor) nano SIM

1. Folosind degetul, trageți dispozitivul de blocare al ușii SIM/SD înapoi pentru a avea acces la sloturile pentru cartela SIM/cardul SD.
2. Introduceți o cartelă nano SIM în unul din sloturile pentru cartele SIM, cu contactele aurii orientate în jos.

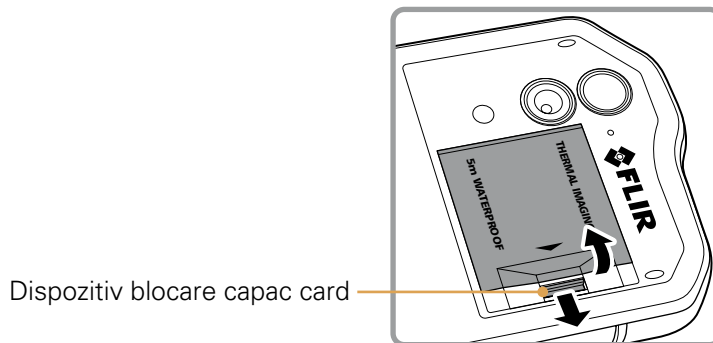


Notă:

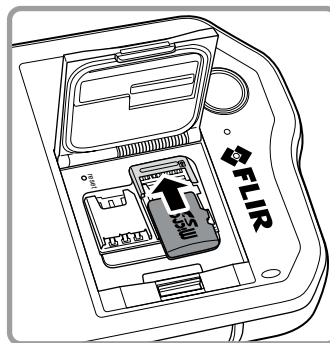
- Dacă doriți să folosiți mai multe cartele SIM, repetați aceeași procedură pentru a instala altă cartelă nano SIM.
- Înainte de a scoate cartela nano SIM din slotul de cartelă SIM2, este foarte recomandat să scoateți mai întâi cardul de memorie pentru a avea acces ușor la slotul de cartelă SIM2. Observați maneta de scoatere a cartelei SIM 2.

### Instalarea unui card de memorie

1. Folosind degetul, trageți dispozitivul de blocare al ușii SIM/SD înapoi pentru a avea acces la sloturile pentru cartela SIM/cardul SD.



2. Introduceți un card microSD în slotul pentru cardul de memorie, cu contactele aurii orientate în jos.



Notă:

- Pentru a scoate cardul microSD, trageți de marginea cardului de memorie și scoateți-l din slotul său.
- Nu forțați cardul microSD, deoarece acest lucru ar putea deteriora cardul de memorie sau slotul.



## Încărcarea acumulatorului

Modelul S60 prezintă un acumulator încorporat, pentru a încărca bateria:

1. Conectați cablul USB care a fost furnizat împreună cu telefonul dvs. mobil la încărcător..

Notă:

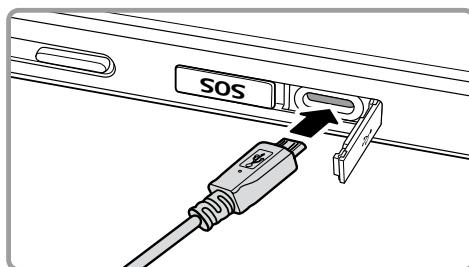
Utilizați numai încărcătoare și cabluri aprobate de Cat®. Un echipament neaprobat poate deteriora dispozitivul sau poate face ca bateria să explodeze.

2. Deschideți capacul portului USB. Conectați cablul USB la portul USB al telefonului dvs.

Notă:

Aveți grijă să nu utilizați o forță excesivă atunci când conectați cablul USB.

Aveți grijă la orientarea corectă a mufei. Încercând să introduceți conectorul în mod greșit poate deteriora produsul, situație care nu este acoperită de garanție.



3. Conectați cablul USB la mufa de alimentare cu c.a. corespunzătoare și conectați-l în siguranță la sursa de alimentare electrică.
4. Când încărcarea este finalizată, scoateți conectorul din dispozitiv și apoi scoateți încărcătorul de perete.

## Informații importante despre baterie

Dacă bateria este descărcată, s-ar putea să nu puteți porni telefonul dvs. mobil imediat după ce începeți încărcarea bateriei. Lăsați bateria să se încarce timp de câteva minute cu telefonul închis înainte de a încerca să porniți telefonul. Pe parcursul acestei perioade este posibil ca animația pentru încărcare de pe ecran să nu fie afișată.

Timpul necesar pentru încărcarea bateriei depinde de temperatura ambientală și de vârsta bateriei.

Atunci când nivelul de încărcare al bateriei este scăzut, telefonul redă o alertă și afișează o casetă de dialog. Atunci când bateria este aproape descărcată, telefonul dvs. se va închide automat.

## Pornirea telefonului dvs. mobil

### Pornirea telefonului dvs. mobil

Apăsati tasta **Pornire** (🔌).

Prima dată când porniți telefonul, veți vedea un ecran de întâmpinare. Selectați limba preferată și apăsați pictograma Start (➔) pentru a continua cu procesul de configurare.

Notă:

Dacă aveți activată funcția de protecție prin număr personal de identificare (PIN) pe cartela SIM, atunci vi se va cere să introduceți codul PIN înainte de ecranul de întâmpinare. Pentru a finaliza procesul de configurare aveți nevoie de o conexiune Wi-Fi sau de date.

Acum vi se va cere să vă conectați la contul dvs. Google existent sau să configurați un cont nou pentru a finaliza procesul de configurare.

Notă:

Puteți sări peste procesul de configurare a contului pentru a-l completa altă dată. Aveți nevoie de un cont Google pentru a utiliza pe dispozitivul dvs. unele dintre serviciile Google din ofertă.

### Închiderea telefonului dvs. mobil

1. Apăsati lung tasta **Pornire** pentru a deschide meniul Opțiuni telefon.
2. Apăsati **Închidere**.

## Ecranul tactil

### Acțiunile posibile pe ecranul tactil

Atingere: apăsați cu vârful degetului pentru a selecta un element, a confirma o selecție sau a porni o aplicație.

Atingere lungă: apăsați un element cu vârful degetului și continuați să țineți apăsat până când telefonul mobil răspunde. De exemplu, pentru a deschide meniul de opțiuni pentru ecranul activ, apăsați ecranul și țineți apăsat până când apare meniul

Tragere cu degetul: mișcați degetul pe ecran pe verticală sau pe orizontală. De exemplu, trageți cu degetul spre stânga sau spre dreapta pentru a comuta între fotografii.

Glisare: apăsați lung cu degetul elementul dorit. Glisați elementul în orice parte a ecranului.

Puteți glisa o pictogramă pentru a o muta sau a o șterge.

## Ecranul de pornire

După ce vă conectați sau atunci când porniți telefonul, se deschide Ecranul de pornire. Ecranul de pornire este punctul dvs. de plecare de unde puteți accesa toate funcțiile telefonului dvs. Pe acesta sunt afișate pictogramele aplicațiilor, widgeturi, comenzi rapide și alte funcții. Puteți personaliza Ecranul de pornire cu diferite imagini de fundal și puteți afișa pe el elementele pe care le doriți.

Pe Ecranul de pornire se află pictograma Lansator (🔴). Apăsati-o pentru a vizualiza și lansa aplicațiile instalate.

Notă:

O apăsare lungă pe un spațiu gol de pe Ecranul de pornire va lansa comanda rapidă către Imagini de fundal, Widgeturi și Setări.


## Blocarea și deblocarea ecranului


### Blocarea ecranului


Atunci când telefonul dvs. este pornit, apăsați tasta **Pornire** pentru a bloca ecranul. Atunci când ecranul este blocat, puteți încă să primiți mesaje și apeluri.

Dacă nu efectuați nicio acțiune asupra telefonului pentru o anumită perioadă, ecranul se va bloca automat.

### Deblocarea ecranului

Apăsați tasta **Pornire** pentru a activa ecranul. Apoi, glisați pictograma pentru blocare () în sus pentru a debloca ecranul. Introduceți modelul sau codul PIN, dacă este necesar.

Pentru a utiliza funcția Cameră direct de pe ecranul blocat, glisați pictograma camerei () în sus pentru a lansa aplicația Cameră.

Pentru a utiliza funcția Căutare vocală Google direct de pe ecranul blocat, glisați pictograma pentru căutare vocală () în sus pentru a lansa aplicația Căutare vocală Google.

Notă:

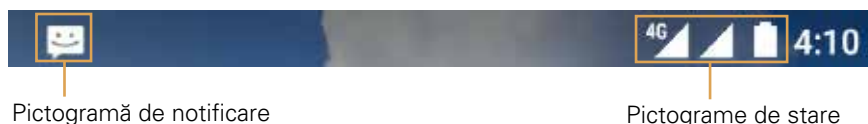
dacă ați configurat funcția de blocare a ecranului, vi se va cere să deblocați ecranul. Pentru detalii, consultați capitolul „Protejarea telefonului dvs. mobil cu ajutorul funcției de blocare a ecranului” de la pagina 39.

# Afișajul

## Aspectul afișajului

### Notificări și informații despre stare

Bara de stare apare în partea de sus a fiecărui ecran. Aceasta afișează pictograme pentru notificări, cum ar fi apelurile pierdute sau mesajele primite (în stânga) și pictograme privind starea telefonului, cum ar fi starea bateriei (în dreapta), și ora curentă.



### Pictograme de stare

<b>4G</b>	Conectat la rețeaua mobilă 4G		Lipsă semnal
<b>LTE</b>	Conectat la rețeaua mobilă LTE		Mod vibrație
<b>3G</b>	Conectat la rețeaua mobilă 3G		Locația este găsită
<b>G</b>	Conectat la rețeaua mobilă GPRS		Bateria este încărcată
<b>E</b>	Conectat la rețeaua mobilă EDGE		Bateria se încarcă
<b>H</b>	Conectat la rețeaua mobilă HSDPA		FM Radio este pornit
<b>H+</b>	Conectat la rețeaua mobilă HSPA+		Mod avion
<b>R</b>	Roaming		Conectat la o rețea Wi-Fi
	Putere semnal rețea mobilă		Conectat la un dispozitiv Bluetooth

### Pictograme de notificare

	E-mail nou		Apel pierdut
	Alarma este setată		Difuzor activat
	Eveniment în curând		Microfonul telefonului este fără sonor
	Date în curs de sincronizare		Se descarcă date
	Problemă de conectare sau sincronizare		Telefonul este conectat prin cablu USB
	A fost realizată o captură de ecran		Mesaj text nou
	Căștile sunt conectate		

## Panoul de notificare

Telefonul dvs. mobil vă va notifica atunci când primiți un mesaj nou sau există un eveniment ce urmează a avea loc. Panoul de notificare vă informează, de asemenea, cu privire la alarme și setări. Deschideți panoul de notificare pentru a vedea operatorul rețelei wireless sau pentru a vizualiza un mesaj, un memento sau o notificare referitoare la un eveniment.

### Deschiderea panoului de notificare

1. Atunci când apare o nouă pictogramă de notificare în bara de stare, apăsați bara de notificare și glisați în jos pentru a deschide panoul de notificare.
2. Apăsați o notificare pentru a deschide aplicația aferentă acesteia.


### Închiderea panoului de notificare

Pentru a închide direct o notificare (fără a o vizualiza), pur și simplu apăsați lung notificarea și glisați-o la stânga/dreapta ecranului.

Pentru a închide panoul de notificare, glisați partea inferioară a panoului în sus pentru a închide panoul de notificare.

## Pictogramele comenzilor rapide

### Adăugarea unui element nou pe ecran

1. Pe Ecranul de pornire, apăsați  pentru a afișa toate aplicațiile.
2. Pentru a adăuga un element, glisați pictograma aplicației pe un anumit Ecran de pornire.

### Mutarea unui element pe ecran

1. Apăsați lung pictograma unei aplicații pe Ecranul de pornire până când aceasta se mărește.
2. Fără a ridica degetul, glisați pictograma în poziția dorită pe ecran și apoi dați-i drumul.

Notă:

Trebuie să existe suficient spațiu pentru ca pictograma să încapă pe panoul Ecranului de pornire curent.

### Eliminarea unui element de pe ecran

1. Apăsați lung pictograma unei aplicații pe Ecranul de pornire până când aceasta se mărește.
2. Fără a ridica degetul, glisați elementul spre **Eliminare**. Ridicați degetul pentru a elimina elementul de pe Ecranul de pornire.
3. De asemenea, puteți dezinstala aplicații urmând pașii 1 și 2 și glisând aplicația la **Dezinstalare** în partea de sus a ecranului.

## Widgeturile

Un widget vă permite să previzualizați sau să utilizați o aplicație. Puteți plasa widgeturi pe Ecranul de pornire ca pictograme sau ferestre de previzualizare. Câteva widgeturi sunt instalate implicit pe telefonul dvs. Puteți descărca mai multe widgeturi din Google Play.

### Adăugarea unui widget

1. Pe Ecranul de pornire, apăsați lung pe Ecranul de pornire.
2. Apăsați **WIDGETURI** pentru a afișa widgeturile disponibile.
3. Pentru a adăuga un element, glisați widgetul dorit pe un anumit Ecran de pornire.

### Eliminarea unui widget

1. Apăsați lung pictograma widgetului pe Ecranul de pornire până când aceasta se mărește.
2. Fără a ridica degetul, glisați elementul spre **Eliminare**. Ridicați degetul pentru a elimina elementul de pe Ecranul de pornire.

## Dosarele

### Crearea unui dosar

Glisați pictograma sau comanda rapidă a aplicației și fixați-o peste alte aplicații.

### Redenumirea unui dosar

1. Apăsați un dosar pentru a-l deschide.
2. În bara de titlu a dosarului, introduceți noul nume al acestuia.
3. Când ați terminat, apăsați butonul **Înapoi**.

## Imaginile de fundal

### Schimbarea imaginii de fundal

1. Pe Ecranul de pornire, apăsați lung pe Ecranul de pornire.
2. Apăsați **IMAGINI DE FUNDAL**.
3. Navigați printre opțiunile disponibile pentru a seta o imagine de fundal care vă place.
4. Apăsați **Setare imagine de fundal** pentru a seta imaginea dorită ca imagine de fundal pe Ecranul de pornire.

## Transferarea conținutului media pe și de pe telefonul dvs. mobil

Transferați muzica dvs. preferată și toate fotografiile între telefonul mobil și PC, în modul Dispozitiv media MTP.


1. Conectați telefonul mobil la un PC cu ajutorul cablului USB.
2. Glisați în jos pentru a deschide panoul de notificare, afișându-se opțiunile pentru conexiunea USB. Apoi apăsați **Transferuri fișiere** pentru a activa modul MTP.
3. Telefonul dvs. ar trebui să fie afișat ca un dispozitiv detașabil, afișând memoria internă a telefonului, iar dacă introduceți un card de memorie, cardul microSD va fi, de asemenea, vizibil. Copiați fișierele dorite pe telefon.

Notă:

Dacă utilizați un MAC, va trebui să descărcați driverele de pe adresa: <http://www.android.com/filetransfer/>

## Utilizarea Modulului avion

În unele locații este posibil să trebuiască să închideți conexiunile wireless ale telefonului dvs. În loc să închideți telefonul, îl puteți seta în **Mod avion**.

1. Apăsați lung tasta **Pornire**.
  2. Apăsați **Mod avion** în meniul de opțiuni.
- Sau, folosind aplicația **Setări**, accesați meniul **Mai multe** și glisați comutatorul **Mod avion** la dreapta () pentru a activa funcția.

Trăgând în jos panoul de notificare pe ecranul de pornire, se obține, de asemenea, accesul la Mod avion.

# Telefonul

Există mai multe modalități pentru a efectua un apel. Puteți forma un număr, selecta un număr din lista de contacte, de pe o pagină web sau de pe un document care conține un număr de telefon. Când vă aflați deja într-o convorbire, puteți să preluați apelurile primite sau să le trimiteți spre căsuța de mesagerie vocală. De asemenea, puteți stabili o conferință telefonică cu mai mulți participanți.

Notă:



Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a afla dacă abonamentul dvs. acceptă conferințe telefonice și câți participanți puteți adăuga.

## Efectuarea unui apel


Pentru a efectua un apel, puteți utiliza aplicația Telefon sau puteți selecta un număr din **Contacte** sau din Jurnal de apeluri.

Când vă aflați într-o convorbire, puteți apăsa tasta **Meniu** pentru a reveni la Ecranul de pornire și a utiliza alte funcții. Pentru a reveni la ecranul de apelare, glisați în jos bara de notificare și apăsați Apel curent.




### Efectuarea unui apel cu ajutorul programului de formare

1. Pe Ecranul de pornire, apăsați . Apoi apăsați  pentru a afișa programul de formare.
2. Apăsați tastele numerice potrivite pentru a introduce numărul de telefon.





Sugestie: Telefonul dvs. acceptă funcția SmartDial (Formare inteligentă), adică, atunci când apăsați numerele în programul de formare, telefonul caută automat în contacte și liste rezultatele care se potrivesc, în funcție de precizie. Închideți tastatura pentru a vedea mai multe numere care s-ar putea potrivi.

3. După introducerea numărului sau selectarea contactului, apăsați .

### Efectuarea unui apel din contacte

1. Pe Ecranul de pornire, apăsați  > **Contacte** () pentru a afișa lista de contacte. Dacă vă aflați deja în programul de formare, apăsați fila  pentru a afișa lista de contacte.
2. În listă, apăsați contactul pe care doriți să îl apelați.
3. Apăsați numărul de telefon pentru a apela contactul.







### Efectuarea unui apel din jurnalul de apeluri

1. Apăsați fila  > **Telefon** () > . Veți vedea lista de apeluri recente. Dacă nu găsiți contactul dorit, apăsați **Vizualizare istoric de apeluri complet** pentru a afișa tot istoricul de apeluri.
2. Apăsați contactul din listă și apăsați  pentru a efectua apelul.



## Preluarea și respingerea unui apel

Atunci când primiți un apel, ecranul apelului primit se deschide și afișează ID-ul apelantului și alte informații suplimentare despre acesta pe care le-ați introdus în **Contacte**.

- Pentru a prelua un apel, apăsați  și glisați-l spre dreapta (.
- Pentru a respinge un apel, apăsați  și glisați-l spre stânga (.
- Pentru a respinge și a trimite un mesaj direct apelantului, apăsați  și glisați-l în sus () și selectați una din opțiunile disponibile pentru șabloane de mesaje model sau apăsați **Scrieți propriul mesaj...** pentru a compune mesajul dvs.

Notă:

Când apăsați , acesta dispare de pe ecran.

## Încheierea unui apel

În timpul unui apel, apăsați  pentru a închide.







## Alte operațiuni în timpul unui apel

### Efectuarea unei conferințe telefonice

Dacă primiți un apel nou în timp ce vă aflați deja într-o conversație, puteți conecta al doilea apel la cel în care sunteți deja antrenat. Această funcție este cunoscută sub denumirea de conferință telefonică. De asemenea, puteți stabili o conferință telefonică cu mai mulți apelanți.

Notă:

Contactați operatorul dvs. de rețea pentru a afla dacă abonamentul dvs. acceptă conferințe telefonice și câți participanți puteți adăuga.

1. Pentru a iniția o conferință telefonică, formați numărul primei persoane care să participe la aceasta și apăsați  pentru a efectua apelul.
2. În timpul apelului, apăsați  și introduceți numărul de telefon al persoanei care doriți să se alăture conversației.
3. Apăsați  sau selectați pe cineva din Jurnalul de apeluri sau din **Contacte**. Primul apel este pus automat în așteptare.
4. După conectarea apelului suplimentar, apăsați .
5. Pentru a adăuga mai multe persoane, apăsați  și repetați pașii 2 până la 4.
6. Pentru a încheia conferința telefonică și a deconecta toți participanții, apăsați .

### Comutarea între apeluri

Dacă primiți un apel nou în timp ce vă aflați deja într-o conversație, puteți comuta între cele două apeluri.

1. În timpul celor două apeluri, apăsați colțul din stânga jos al afișajului pentru a vedea numele sau numărul de telefon al contactului.
2. Apelul curent este pus în așteptare și sunteți conectat la celălalt apel.





# Contacte

Aplicația Contacte vă permite să salvați și să gestionați informații precum numerele de telefon și adresele contactelor dvs. După ce salvați informațiile contactului în telefonul dvs., aceasta vă permite să accesați ușor persoanele cu care doriți să comunicați.

## Deschiderea aplicației Contacte

Dacă aveți un telefon mobil nou și nu ați adăugat încă niciun contact, Contacte afișează un mesaj cu sugestii referitoare la modul în care puteți începe să adăugați contacte în telefonul dvs. mobil.

Pentru a deschide aplicația, procedați într-unul din modurile următoare:

- Apăsați  și apoi **Contacte** (). Apăsați fila **TOATE CONTACTELE** pentru a afișa lista de contacte.
- Apăsați  pe Ecranul de pornire, apoi apăsați fila  pentru a afișa lista de contacte.


Toate contactele dvs. sunt afișate în ordine alfabetică, sub formă de listă derulantă.

## Copierea contactelor

Puteți copia contactele de pe cartela SIM sau din memoria internă.

1. În lista de contacte, apăsați  > **Import/export**.

2. Procedați într-unul din modurile următoare:

- Pentru a importa contacte de pe cartela SIM:  
Apăsați **Gestionare contacte cartelă SIM** >  > **Importă toate** pentru a importa toate contactele.
- Pentru a importa contacte din memoria internă:  
Apăsați **Importă din fișierul .vcf**. Selectați locația de unde importați contactele și apăsați fișierul \*.vcf pentru a importa contactele.

## Copierea de rezervă a contactelor

Puteți copia contactele pe cartela SIM sau în memoria internă.

1. În lista de contacte, apăsați  > **Import/export**

2. Procedați într-unul din modurile următoare:

- Pentru a exporta contacte pe cartela SIM:  
Apăsați **Exportă pe cartela SIM** pentru a copia toate contactele.
- Pentru a exporta contacte în memoria internă:  
Apăsați **Exportă în fișierul .vcf**. Selectați locația unde doriți să salvați contactele și apăsați **SALVARE**.



## Adăugarea unui contact

1. În lista de contacte, apăsați  pentru a adăuga un contact nou.


2. Introduceți numele contactului, iar apoi adăugați orice informații detaliate, cum ar fi numărul de telefon sau adresa.

3. Când ați terminat, apăsați  pentru a salva informațiile contactului.

## Adăugarea unui contact la favorite



1. Apăsați contactul pe care doriți să îl adăugați la Favorite.
2. Apăsați  de lângă nume și pictograma devine albă (.

## Căutarea unui contact

1. În lista de contacte, apăsați  pentru a căuta un contact.
2. Introduceți numele contactului pe care îl căutați. Pe măsură ce tastați, contactele ale căror nume se potrivesc apar sub caseta de căutare.

## Editarea unui contact


Puteți modifica oricând informațiile pe care le-ați stocat pentru un contact.

1. În lista de contacte, apăsați contactul ale cărui detalii doriți să le editați.
2. Apăsați .
3. Efectuați modificările dorite în informațiile contactului și apoi apăsați . Pentru a anula toate modificările pe care le-ați făcut în informațiile contactului, apăsați butonul **Înapoi**.


## Comunicarea cu contactele dvs.

Din fila Toate contactele sau Favorite, puteți apela rapid sau trimite un mesaj text (SMS) sau multimedia (MMS) către numărul de telefon implicit al unui contact. De asemenea, puteți deschide detaliile pentru a vedea o listă cu toate modalitățile în care puteți comunica cu acel contact. Această secțiune descrie modul în care puteți comunica cu un contact atunci când vizualizați lista de contacte.

### Comunicarea cu un contact

1. În lista de contacte, apăsați contactul cu care doriți să comunicați.
2. Pe ecranul cu detaliile contactului, procedați într-unul din modurile următoare:
  - apăsați numărul de telefon pentru a efectua un apel.
  - apăsați  pentru a trimite un mesaj.

### Ștergerea unui contact

1. În lista de contacte, apăsați contactul pe care doriți să îl ștergeți.
2. Apăsați  > **Ștergere**.
3. Apăsați **OK** pentru a confirma că doriți să ștergeți contactul.

## Utilizarea tastaturii de pe ecran

### Afișarea panoului tastaturii



Pentru a introduce un text, utilizați tastatura de pe ecran. Unele aplicații deschid automat tastatura. În altele, apăsați un câmp text pentru a deschide tastatura.

Pentru a deschide tastatura, apăsați spațiul unde doriți să scrieți textul. Apăsați butonul **Înapoi** pentru a ascunde tastatura.

### Utilizarea tastaturii panoramice

Dacă vi se pare că tastatura este greu de utilizat și incomodă, rotiți telefonul pe laterale. Ecranul va afișa tastatura în orientare panoramică, oferindu-vă o structură mai mare a tastaturii.




### Personalizarea setărilor tastaturii

1. Apăsați  > **Setări** () > **Limbă și introducere text**.
2. Efectuați una dintre următoarele operațiuni:
  - Apăsați **Tastatură Google** pentru a configura setările tastaturii Google.
  - Apăsați **Tastare vocală Google** pentru a configura setările de tastare vocală Google.

## Wi-Fi


Pentru a utiliza Wi-Fi pe telefonul dvs. mobil, trebuie să aveți acces la punctele de acces wireless (hotspoturi). Obstacolele care blochează semnalul Wi-Fi îi reduc puterea.

### Activarea Wi-Fi și conectarea la o rețea wireless

1. Apăsați  > **Setări** ()
2. În **Wireless și rețele**, apăsați **Wi-Fi** și glisați comutatorul spre dreapta () pentru a activa funcția.
3. Va fi afișată o listă cu rețelele Wi-Fi detectate. Alegeți rețeaua Wi-Fi la care doriți să vă conectați.
4. Dacă selectați o rețea deschisă, veți fi conectat automat la rețea. Dacă selectați o rețea securizată și vă conectați la aceasta pentru prima dată, introduceți parola și apoi apăsați **CONECTARE**.

Notă:

Dacă vă conectați la o rețea wireless securizată pe care ați mai folosit-o, nu vi se va mai solicita să introduceți parola din nou doar dacă rețeaua mobilă la setările implicite sau dacă parola Wi-Fi a fost modificată.

Sugestie: Pe ecranul Setări Wi-Fi, apăsați  > **Adăugare rețea** pentru a adăuga o nouă rețea Wi-Fi.

# SMS și MMS


## Deschiderea mesageriei

Pentru a deschide aplicația, procedați într-unul din modurile următoare:

- apăsați  pe Ecranul de pornire.
- apăsați  > **Mesagerie** (.

## Crearea și trimiterea unui mesaj text

Fereastra se deschide și puteți crea un mesaj nou sau puteți deschide firul unui mesaj neterminat.

1. Apăsați  pentru a începe un mesaj text sau multimedia nou, sau apăsați firul unui mesaj existent pentru a-l deschide.
2. Introduceți un număr de telefon în câmpul **Către**. Pe măsură ce introduceți numărul de telefon, apar contactele care se potrivesc. Puteți atinge un destinatar sugerat sau puteți continua să introduceți numărul de telefon.
3. Apăsați caseta de text pentru a începe să introduceți mesajul dvs.






Dacă apăsați butonul **Înapoi** în timp ce compuneți un mesaj, acesta este salvat automat ca ciornă în lista dvs. de mesaje. Apăsați mesajul pentru a relua compunerea acestuia.

4. Când ați terminat, apăsați .

Notă:

Răspunsurile apar în fereastră. Pe măsură ce vizualizați și trimiteți alte mesaje, va fi creat un fir al mesajului.


## Crearea și trimiterea unui mesaj multimedia

1. Pe ecranul mesageriei, apăsați .
2. Introduceți un număr de telefon în câmpul **Către** sau apăsați  pentru a adăuga un număr de telefon din lista **CONTACTE**.
3. Apăsați caseta de text pentru a începe să introduceți mesajul dvs.
4. Apăsați  > **Adăugare subiect** pentru a adăuga subiectul mesajului.
5. Introduceți un subiect.  
Telefonul dvs. este acum în modul mesaj multimedia.
6. Apăsați  și selectați tipul de fișier media care să fie atașat la mesaj.
7. Când ați terminat, apăsați .

## Deschiderea unui mesaj și trimiterea unui răspuns

1. În lista de mesaje, apăsați firul unui mesaj text sau multimedia pentru a-l deschide.
2. Apăsați caseta text pentru a compune mesajul.
3. Apăsați ➤.

## Personalizarea setărilor pentru mesaje

În lista de mesaje, apăsați  > **Setări** pentru a personaliza setările mesajelor. Alegeți dintre:

- SMS activat: specificați aplicația SMS implicită.
- Ștergeți mesajele vechi: bifați caseta de selectare pentru a șterge mesajele vechi pe măsură ce se ating limitele permise.
- Limită mesaje text: setați limita maximă de mesaje text per conversație.
- Limită mesaje multimedia: setați limita maximă de mesaje MMS per conversație.
- Rapoarte de livrare pentru SIM1/SIM2: bifați caseta de selectare pentru a solicita un raport de livrare pentru fiecare mesaj pe care îl trimiteți de pe cartela(ele) SIM.
- Șablon mesaj: editați șablonul mesajului.
- Gestionare mesaje cartela SIM1: gestionați mesajele de pe cartela SIM1.
- Perioadă valabilitate SMS pentru SIM1/SIM2: setați perioada de valabilitate SMS pentru cartela(ele) SIM.
- Semnătură SMS: bifați caseta de selectare pentru a include semnătura dvs. personalizată pentru fiecare mesaj pe care îl trimiteți de pe cartela(ele) SIM.
- Editare semnătură SMS: editați semnătura personalizată.
- Mesagerie în grup: bifați caseta de selectare pentru a utiliza MMS și a trimite un singur mesaj către mai mulți destinatari.
- Rapoarte de livrare: bifați caseta de selectare pentru a solicita un raport de livrare pentru fiecare mesaj pe care îl trimiteți.
- Rapoarte de citire: bifați caseta de selectare pentru a solicita un raport de citire pentru fiecare mesaj pe care îl trimiteți.
- Descărcare automată: bifați caseta de selectare pentru a descărca automat mesajele.
- Descărcare automată în roaming: bifați caseta de selectare pentru a descărca automat mesajele în roaming.
- Perioadă valabilitate MMS pentru SIM1/SIM2: setați perioada de valabilitate MMS pentru cartela(ele) SIM.
- Notificări: bifați caseta de selectare pentru a afișa o notificare de mesaj nou în bara de stare.
- Sunet: setați un ton de apel pentru mesajele noi.
- Vibrații: bifați caseta de selectare pentru a activa vibrațiile telefonului când se primesc mesaje noi.
- Setare număr SMSC al cartelei SIM1/SIM2: setați numărul SMSC pentru cartela(ele) SIM.
- Activare serviciu WAP PUSH: bifați caseta de selectare pentru a activa primirea mesajului pentru serviciu.




# Bluetooth

Telefonul dvs. mobil are Bluetooth, care vă permite să creați o conexiune wireless cu alte dispozitive cu Bluetooth pentru a putea să partajați fișiere cu prietenii, să vorbiți fără-mâini cu ajutorul unui set de căști Bluetooth, sau chiar să transferați fotografiile de pe telefon pe PC.

Dacă utilizați Bluetooth-ul, nu uitați să stați la o distanță de 10 metri de alte dispozitive Bluetooth.

Rețineți că, obstacolele precum pereții sau alt echipament electronic pot interfera cu conexiunea dvs. Bluetooth.

## Se pornește Bluetooth-ul

1. Apăsați  > **Setări** (.
2. În **Wireless** și rețele, apăsați **Bluetooth** și glisați comutatorul spre dreapta () pentru a activa funcția.


Atunci când Bluetooth-ul este pornit, pictograma acestuia apare în bara de notificare.

## Asocierea și conectarea unui dispozitiv Bluetooth

Funcția Bluetooth vă permite să efectuați următoarele:

- să folosiți un dispozitiv hands-free Bluetooth.
- să folosiți o cască Bluetooth monofonică sau stereo.
- să controlați ce se redă prin casca Bluetooth de la distanță.

Înainte de a utiliza funcția Bluetooth, trebuie să asociați telefonul dvs. mobil cu alt dispozitiv Bluetooth, după cum urmează:

1. asigurați-vă că funcția Bluetooth a telefonului dvs. este activată;
2. apoi, telefonul dvs. mobil va căuta dispozitive Bluetooth în aria de acoperire (sau apăsați  > **Reîmprospătare**).
3. apăsați dispozitivul pe care doriți să îl asociați cu telefonul dvs.;
4. urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza conexiunea.


Notă:

Odată ce a fost realizată o legătură, nu va mai fi necesară introducerea parolei pentru conectarea ulterioară la acel dispozitiv Bluetooth.




## Trimiterea fișierelor prin Bluetooth

Cu Bluetooth, puteți partaja cu familia și prietenii fotografii, videoclipuri sau fișiere cu muzică.

Pentru a trimite fișiere prin Bluetooth, procedați după cum urmează:

1. apăsați fișierul care trebuie trimis;
2. apăsați  > **Bluetooth**, iar apoi selectați un dispozitiv asociat.

## Deconectarea sau dezasocierea unui dispozitiv Bluetooth

1. Apăsați  > **Setări** (.
2. În **Wireless și rețele**, apăsați **Bluetooth**.
3. În opțiunea dispozitivului conectat, apăsați  și apoi apăsați **NU SE MAI REȚINE** pentru a confirma deconectarea.

## Efectuarea fotografiilor și înregistrarea videoclipurilor

Camera este o combinație de cameră foto și video pe care o puteți utiliza pentru a face și partaja fotografii și videoclipuri.



### Deschiderea camerei


Pentru a deschide aplicația, procedați într-unul din modurile următoare:

- apăsați  pe Ecranul de pornire.
- apăsați  > **Cameră** (.



Apăsați butonul **Înapoi** sau tasta **Meniu** pentru a închide camera.

### Fotografierea


1. Apăsați  > **Cameră** (.

Se află în mod implicit în modul Cameră. În caz contrar, apăsați  pentru a comuta la modul Cameră.

Notă:

Pentru a comuta între camera frontală și cea de 13 MP, apăsați  și respectiv .

2. Realizați fotografia pe ecranul pentru captură foto.

- Apăsați ecranul pentru a focaliza zona specifică pe ecran.
- Apropiati sau depărtați degetele pentru a mări/micșora subiectul.
- Apăsați  pentru a modifica setările camerei.

3. Apăsați  pentru a fotografia.

Notă:

Când vă aflați în aplicația Cameră, puteți apăsa, de asemenea, tastele **Volum sus** și **Volum jos** pentru a fotografia.


### Vizualizarea fotografiilor

Pentru a vizualiza fotografiile, procedați într-unul din modurile următoare:

- în modul de vizualizare Cameră, apăsați miniatura ultimei fotografii făcute de lângă .

Notă:




Pentru a reveni la modul de vizualizare Cameră, apăsați butonul **Înapoi** sau trageți cu degetul spre stânga până când apare din nou ecranul pentru captura foto.

- Apăsați  > **Fotografii** ( pentru a vizualiza toate fotografiile și videoclipurile.







## Editarea și partajarea fotografiilor

Pe măsură ce navigați prin fotografii, următoarele opțiuni devin disponibile:



- Editare: apăsați  și editați fotografiile cu gama amplă de opțiuni disponibile.
- Partajare: apăsați  și partajați fotografiile cu diversele aplicații disponibile pe dispozitiv.
- Ștergere: apăsați  pentru a șterge fotografiile de care nu mai aveți nevoie.


## Înregistrarea unui videoclip

1. Apăsați  > **Cameră** ().



2. Apăsați  și selectați  pentru a comuta la modul Video.


Notă:

Pentru a comuta între camera frontală și cea de 13 MP, apăsați  și respectiv .



3. Apăsați  pentru a începe înregistrarea.

4. În timpul înregistrării, procedați într-unul din modurile următoare:



- apropiați sau depărtați degetele pentru a mări/micșora subiectul.
- apăsați  pentru a întrerupe înregistrarea. Pentru a relua, apăsați .
- apăsați ecranul pentru a face o fotografie.

5. Apăsați  pentru a opri înregistrarea.


## Vizionarea videoclipurilor

După ce înregistrați un videoclip, apăsați miniatura ultimului videoclip înregistrat de lângă . Apăsați  pentru a reda videoclipul.


## Efectuarea unei fotografii panoramice

1. Apăsați  > **Cameră** (.

2. Apăsați  și selectați  pentru a comuta la modul Panoramă.

3. Apăsați  pentru a începe să fotografiați.



4. Stabiliți direcția. Apoi mișcați încet dispozitivul în direcția dorită (stânga sau dreapta).

5. Când ghidajul de fotografiere atinge punctul final, fotografierea se încheie. Pentru a opri manual fotografierea, apăsați .

## Utilizarea fotografiilor

Aplicația **Fotografii** poate căuta automat fotografiile și videoclipurile salvate în telefon sau pe cardul de memorie. Selectați albumul/dosarul și redați ca expunere de diapozitive sau selectați elementele pe care doriți să le partajați cu alte aplicații.

## Deschiderea fotografiilor




Apăsați  > **Fotografii** () pentru a deschide aplicația. Aplicația Fotografii clasifică fotografiile și videoclipurile dvs. în funcție de locația de stocare și stochează aceste fișiere în dosare. Apăsați un dosar pentru a vedea fotografiile sau videoclipurile pe care le conține.


## Vizualizarea unei fotografii

1. În Fotografii, apăsați dosarul care conține fotografiile pe care doriți să le vizualizați.
2. Apăsați fotografia pentru a o vizualiza în modul ecran complet. Atunci când vizualizați o fotografie în modul ecran complet, deplasați la stânga sau la dreapta pentru a vizualiza fotografia anterioară sau precedentă.
3. Pentru a mări imaginea, depărtați două degete în zona ecranului pe care doriți să o măriți. În modul zoom, trageți cu degetul în sus sau în jos și la stânga sau la dreapta.

Sugestie: Programul de vizualizare a imaginii acceptă funcția de rotire automată. Atunci când rotiți telefonul mobil, imaginea se reglează singură în funcție de direcția de rotație.

## Decuparea unei imagini în fotografii

1. Când vizualizați o imagine, apăsați  > .
2. Apăsați **Decupare** și folosiți instrumentul de decupare pentru a selecta porțiunea din fotografie care trebuie decupată.
  - Trageți dinspre interiorul instrumentului de decupare pentru a-l mișca.
  - Trageți de o margine sau de un colț al instrumentului de decupare pentru a redimensiona imaginea.
3. Apăsați  > **SALVARE** pentru a salva imaginea decupată.
  - Pentru a elimina modificările, apăsați butonul **Înapoi** și apăsați **ELIMINARE**.

Sugestie: Puteți elimina, de asemenea, modificările atingând  > **ELIMINARE**.

## Utilizarea camerei termice

Notă:

Temperatura indicată de Cat S60 este întotdeauna o estimare calculată și nu poate fi considerată o măsurătoare exactă.

Temperatura indicată este influențată de numeroși factori, în special de emisivitatea obiectului observat și distanța până la obiect. Temperatura poate fi influențată de momentul zilei, de condițiile meteo sau de obiectele calde sau reci din apropiere, care pot reflecta obiectul vizat.


### Deschiderea camerei termice



Pentru a deschide aplicația, procedați într-unul din modurile următoare:

- apăsați  pe Ecranul de pornire.
- apăsați  > **MyFLIR** .





Apăsați butonul **Înapoi** sau tasta **Meniu** pentru a închide camera.


### Fotografierea

1. Apăsați  > **MyFLIR** .



Se află în mod implicit în modul Fotografiere. În caz contrar, apăsați  și selectați  pentru a comuta la modul Fotografiere.

2. Realizați fotografia pe ecranul pentru captură foto.

- Apăsați  pentru a modifica paleta de culori.
- Apăsați  pentru a modifica setările camerei.
- Apăsați  pentru a adăuga modul punct de măsurare.
- Apăsați  pentru a calibra manual imaginea.

3. Apăsați  pentru a fotografia.


### Înregistrarea unui videoclip


1. Apăsați  > **MyFLIR** .


2. Apăsați  și selectați  pentru a comuta la modul Video.

3. Apăsați  pentru a începe înregistrarea. Pentru a opri fotografierea, apăsați .


### Efectuarea unei fotografii panoramice

1. Apăsați  > **MyFLIR** .








2. Apăsați  și selectați  pentru a comuta la modul Panoramă.

3. Apăsați  pentru a începe să fotografiați.

4. Stabiliți direcția. Apoi mișcați încet dispozitivul în direcția dorită (stânga sau dreapta).











5. Când ghidajul de fotografierea atinge punctul final, fotografierea se încheie. Pentru a opri manual fotografierea, apăsați .

## Crearea unui videoclip secvențial

1. Apăsați  > **MyFLIR** .
2. Apăsați  și selectați  pentru a comuta la modul Secvențial.
3. Apăsați  pentru a deschide meniul de setare Secvențial. Apoi configurați setările necesare.
4. Apăsați  pentru a începe înregistrarea. Pentru a opri fotografierea, apăsați .

## Vizualizarea fotografiilor făcute și a videoclipurilor înregistrate

Pentru a deschide ultima fotografie făcută sau ultimul videoclip înregistrat, apăsați imaginea miniaturii din colțul din dreapta jos al ecranului.

- Apăsați  pentru a comuta la modul de vizualizare **Biblioteca**.
- Trageți cu degetul spre stânga/dreapta pentru a vizualiza fișierul anterior/următor.
- Apăsați  pentru a reda videoclipul.
- Apăsați  pentru a edita fotografia. Apoi apăsați  pentru a modifica modul punct de măsurare sau apăsați  pentru a modifica paleta de culori. Când ați terminat, apăsați  pentru a salva modificările.
- Apăsați  și partajați fișierul selectat cu diversele aplicații disponibile pe dispozitiv.
- Apăsați  pentru a șterge fișierul selectat. Apoi apăsați **OK** pentru a confirma ștergerea.
- Apăsați  pentru a vizualiza informații detaliate despre fișierul înregistrat, inclusiv data, ora, paleta de culori, temperatura, emisivitatea și locația.
- Apăsați  pentru a lansa aplicația FLIR Tools care poate fi folosită pentru a vizualiza și edita imagini. Dacă această aplicație nu este instalată, se va deschide magazinul Google Play pentru a-i permite utilizatorului să descarce aplicația FLIR Tools Mobile.

## REGLAREA

Camera prezintă un obturator mecanic în interior, care se activează periodic și permite camerei termice să efectueze o calibrare sau o reîmprospătare a imaginii.

Când obturatorul se activează, imaginea se va bloca pentru un interval scurt de timp.

Rolul obturatorului este să permită camerei să furnizeze o imagine îmbunătățită. S60 efectuează operația de reglare automat, la intervale periodice. Rețineți că, atunci când Punctul de măsurare este activat, reglarea se va efectua mai des.




## Să ascultăm muzică

Puteți transfera fișiere cu muzică de pe PC-ul dvs. pe cardul microSD sau în memoria telefonului pentru a putea asculta muzică pe telefonul mobil.

### Copierea muzicii pe cardul microSD

1. Conectați telefonul la calculator cu ajutorul cablului USB și montați cardul microSD.
2. Pe PC, navigați la unitatea USB și deschideți-o.
3. Creați un dosar în directorul rădăcină a cardului microSD (de exemplu, Muzică).
4. Copiați muzica din calculatorul dvs. în dosarul pe care l-ați creat.
5. După ce ați copiat muzica, demontați sau scoateți unitatea de memorie așa cum vă cere sistemul de operare al calculatorului dvs. pentru a deconecta în siguranță telefonul dvs. de la PC.

### Deschiderea muzicii Google Play


Pentru a afișa biblioteca multimedia, apăsați  > **Redare muzică** () > apăsați caseta de selectare a categoriei de muzică din partea stânga sus a ecranului  > **Biblioteca mea**. Aceasta conține cinci fișe: LISTE DE REDARE, GENURI, ARTIȘTI, ALBUME și MELODII.

### Redarea muzicii

1. Apăsați o categorie pe ecranul bibliotecii cu muzică.
2. Apăsați melodia pe care doriți să o redați.

Sugestie: Atunci când ascultați muzică, apăsați butonul **Înapoi** pentru a folosi altă aplicație. Melodia este redată în continuare. Pentru a reveni la opțiunile de control a muzicii, deschideți panoul de notificare și apoi apăsați melodia.

### Adăugarea muzicii într-o listă de redare

1. Apăsați o categorie pe ecranul bibliotecii cu muzică.
2. Apăsați  de lângă melodia pe care doriți să o adăugați la o listă de redare. Apoi apăsați **Adăugare la lista de redare** în meniul de opțiuni.
3. Selectați o listă de redare sau apăsați listă de redare **NOUĂ** pentru a adăuga melodia într-o listă de redare existentă.

### Redarea unei liste de redare

1. În ecranul bibliotecii cu muzică, apăsați listele de redare.
2. Apăsați lista de redare pe care doriți să o accesați.
3. Apăsați melodia pe care doriți să o redați.


## Să ascultăm radio FM

Radio FM vă permite să ascultați posturile de radio FM pe telefonul dvs. mobil. Mai întâi conectați setul de căști la mufa audio a telefonului dvs., înainte de a deschide aplicația.








Apăsați  > **Radio FM** () pentru a lansa aplicația.

### Reglarea radioului FM

Notă:





Pentru a recepționa toate posturile dvs. preferate, va trebui să vă asigurați că Banda regională locală este setată corect. Pentru a schimba regiunea, apăsați  > **Setări** > **Bandă regională** și defilați prin listă și selectați Regiunea dvs.

Alegeți din următoarele opțiuni:

- pentru a selecta postul radio pe care doriți să îl ascultați, apăsați  sau .
- pentru a regla manual o frecvență, defilați roțița de reglare pentru a selecta postul de radio.
- pentru a adăuga postul de radio curent la lista Favorite, apăsați lung  (în partea de jos a ecranului). Postul de radio curent va apărea în bara listei Favorite.
- pentru a opri sunetul FM, apăsați .
- pentru a scana toate canalele disponibile, apăsați  > **Scanare** > **Toate posturile**. După ce scanarea se încheie, apăsați  > **Toate canalele**.
- pentru a opri radioul, apăsați  și apăsați butonul **Înapoi** pentru a părăsi aplicația.

### Înregistrarea radioului FM

Pentru a înregistra radioul, urmați pașii următori:



- pentru a începe înregistrarea, apăsați  sau apăsați  > **Pornire înregistrare**.
- pentru a opri înregistrarea, apăsați  sau apăsați  > **Opire înregistrare**. Fișierul înregistrat va fi salvat automat.

# Serviciile Google

Trebuie să vă conectați la un cont Google pentru a utiliza Gmail™, calendarul Google™ și ale aplicații Google Apps™. Pentru a descărca aplicații din Google Play™, vi se va cere să vă conectați la contul Google.

## Crearea unui cont Google



Dacă nu ați ales să creați un cont Google în timpul configurării, puteți crea unul:

1. Apăsați  > **Setări** (.
2. Apăsați **Conturi** > **Adăugare cont**.
3. Apăsați **Google** pentru a crea un cont Google și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Utilizarea serviciului Gmail

Atunci când ați configurat pentru prima dată telefonul, este posibil să îl fi configurat să utilizeze un cont Gmail existent sau ați creat un cont nou. Prima dată când deschideți aplicația Gmail pe telefonul dvs., căsuța Primite va conține mesaje de la contul dvs. Google pe internet.



## Deschiderea contului Gmail



Apăsați  > **Gmail** (). Acum apare lista de mesaje Primite. Toate mesajele pe care decideți să le păstrați în telefonul dvs. mobil vor merge în dosarul Primite.

## Comutarea între conturi





Pentru a comuta la alt cont de e-mail, apăsați caseta de selectare a contului din partea stângă sus a ecranului, apoi apăsați contul pe care doriți să îl vizualizați.

## Crearea și trimiterea unui e-mail



1. Pe ecranul căsuței Primite, apăsați .
2. Introduceți adresa de e-mail a destinatarului mesajului în câmpul **Către**.
  - Dacă trimiteți e-mailul la mai mulți destinatari, separați adresele de e-mail cu virgule.
  - Dacă doriți să trimiteți mesajul către alți destinatari în CC sau BCC, apăsați  pentru a afișa câmpurile **Adăugare Cc/Bcc**.
3. Introduceți subiectul e-mailului și compuneți mesajul.

Dacă doriți să atașați o imagine, apăsați  pentru a selecta imaginea pe care doriți să o atașați.
4. După ce ați compus e-mailul, apăsați .


## Răspunderea la unui e-mail sau redirecționarea unui e-mail

1. Pe ecranul Primite, apăsați e-mailul la care doriți să răspundeți sau pe care doriți să îl redirecționați.
2. Apăsați Răspunde () , Răspunde la toate (  > **Răspunde la toate**) sau Redirecționare (  > **Redirecționare**).
3. Procedați într-unul din modurile următoare:
  - dacă selectați Răspunde sau Răspunde la toate, introduceți mesajul;
  - dacă selectați Redirecționare, specificați destinatarul mesajului și adăugați textul suplimentar pe care doriți să îl trimiteți cu mesajul redirecționat.
4. Apăsați  .

## Căutarea în e-mail

1. Pe ecranul căsuței Primite, apăsați  .
2. Introduceți cuvintele cheie de căutare în casetă, iar apoi apăsați  .

## Personalizarea setărilor Gmail

1. Pe ecranul cu categoriile de dosare, apăsați  > **Setări** pentru a personaliza setările mesajelor.
2. Alegeți **Setări generale** sau un cont de e-mail.
3. Apăsați o opțiune și modificați setările necesare.






# Google Maps™

Google Maps vă ajută să aflați locația în care sunteți, să vedeți condițiile de trafic în timp real (în funcție de disponibilitatea din locația dvs.) și să obțineți indicații cu privire la diferite destinații prin satelit, trafic sau alt tip de hartă.

## Activarea locației



Înainte de a deschide Hărți pentru a găsi locația dvs. sau pentru a căuta locuri de interes, trebuie să activați funcția **Locație** și să setați **Mod locație**.

1. Apăsați  > **Setări** (.
2. Apăsați **Locație**.
3. Glisați comutatorul **Locație** spre dreapta ( pentru a activa funcția.
4. Apăsați **Mod** și alegeți opțiunea relevantă.


Notă:

Pentru a folosi funcția de navigare, funcția **Mod** trebuie să fie setată la **Precizie mare**.

## Deschiderea hărților



Apăsați  > **Hărți** ( pentru a deschide aplicația.

## Căutarea locurilor de interes


1. În timp ce vizualizați o hartă, introduceți locul pe care doriți să îl căutați în caseta de căutare din partea de sus a afișajului și apoi apăsați .

Notă:

Puteți, de asemenea, selecta o opțiune din lista de sugestii.

2. Apoi, rezultatele căutării vor fi afișate. Apăsați marcajul () și va fi afișat numele locației.
3. Apăsați  pentru a vizualiza locația curentă pe hartă.

## Obținerea indicațiilor


1. În timp ce vizualizați o hartă, apăsați .
2. Apăsați pictograma pentru mașină, transport public sau indicații de mers pe jos.
3. Aplicația afișează automat cea mai mică distanță dintre locația dvs. curentă și locația de destinație.

Notă:

Dacă doriți să introduceți manual locația curentă și/sau locația de destinație, apăsați **Locația dvs.** sau locația de destinație și introduceți informațiile relevante.

4. Apăsați .



Notă:

Apăsați  pentru a comuta locația curentă și locația de destinație, pentru a partaja indicațiile privind traseul, pentru a vizualiza informațiile de trafic și/sau imaginea din satelit a hărții și pentru a configura opțiunile traseului.

# Utilizarea magazinului Google Play


**Magazinul Play** vă oferă acces direct la aplicații și jocuri pe care le puteți descărca și instala pe telefonul dvs.

## Deschiderea magazinului Google Play

1. Apăsați  > **Magazin Play** (.
2. Atunci când deschideți **Magazin Play** pentru prima dată, va fi afișată Pagina de prezentare. Apăsați **INTRODUCERE** pentru a continua.

## Căutarea aplicațiilor

Există câteva moduri diferite de a găsi aplicații pe ecranul de pornire al **Magazin Play**, incluzând:



- listarea aplicațiilor după categorie: apăsați categoria dorită și derulați în jos pentru a vedea mai multe;
- funcția de căutare: introduceți cuvintele cheie de căutare în casetă, iar apoi apăsați .

Pentru a vizualiza aplicațiile instalate, apăsați  > **Aplicațiile și jocurile mele**.

## Instalarea unei aplicații

Notă:

Dacă doriți să instalați o aplicație din altă sursă decât magazinul Google Play, apăsați **Setări** () > **Securitate** și glisați comutatorul **Surse necunoscute** spre dreapta (.

1. Apăsați  > **Magazin Play** (.
2. Apăsați o categorie, iar apoi apăsați elementul pe care doriți să îl descărcați.

Aici puteți citi mai multe informații despre aplicație, inclusiv evaluarea generală și comentariile utilizatorilor.


Dacă derulați în jos la secțiunea Informații despre dezvoltator, puteți vedea alte aplicații provenite de la același dezvoltator sau un link către site-ul web al acestuia.

3. Pentru a instala elementul, apăsați **INSTALARE**, apoi ecranul se schimbă pentru a vă arăta permisiunile solicitate, iar apoi apăsați **ACCEPTĂ**.


Notă:

Pentru a verifica progresul unei descărcări, deschideți panoul de notificare. Durata instalării va depinde de dimensiunea aplicației și de viteza conexiunii dvs. de date.

## Dezinstalarea unei aplicații

1. Pe ecranul de pornire **Magazin Play**, apăsați  > **Aplicațiile și jocurile mele**.
2. Apăsați aplicația pe care doriți să o dezinstalați, iar apoi apăsați **DEZINSTALARE**.
3. Când vi se cere, apăsați **OK** pentru a elimina aplicația din telefonul dvs. mobil.

Notă:

Aplicațiile pot fi, de asemenea, gestionate atingând **Setări** () > **Aplicații** sau pot fi dezinstalate direct ținând degetul apăsat pe aplicație și glisând apoi opțiunea de **dezinstalare** în partea de sus a ecranului.

## Sincronizarea informațiilor

Unele aplicații (de exemplu Gmail) de pe telefonul dvs. mobil vă conferă acces la aceleași informații personale pe care le puteți adăuga, vizualiza și edita pe calculatorul dvs. Dacă adăugați, modificați sau ștergeți informațiile dvs. din oricare dintre aceste aplicații pe Internet, informațiile actualizate apar și pe telefonul dvs. mobil.



Acest lucru este posibil prin intermediul sincronizării prin aer a datelor. Procesul are loc în fundal și nu interferează cu utilizarea telefonului dvs. mobil. Atunci când telefonul dvs. sincronizează, în bara de notificare va apărea o pictogramă pentru sincronizarea datelor.

## Administrarea conturilor dvs.

Puteți sincroniza contacte, e-mailul și alte informații de pe telefonul dvs. mobil cu mai multe conturi Google sau cu alte conturi, în funcție de aplicațiile instalate pe telefonul mobil.

De exemplu, puteți începe prin a adăuga contul dvs. Google personal, prin urmare, e-mailul dvs. personal, contactele și calendarul sunt întotdeauna disponibile. Apoi, puteți adăuga contul de la locul de muncă, prin urmare, veți putea accesa și e-mailurile, contactele și calendarul aferente serviciului dvs.

### Adăugarea unui cont

1. Apăsați  > **Setări** (.
2. Apăsați **Conturi** > **Adăugare cont**. Ecranul afișează setările dvs. de sincronizare curente și o listă a conturilor dvs. curente.


Notă:

În unele cazuri, este posibil să trebuiască să obțineți detaliile din partea personalului de asistență al administratorului rețelei. De exemplu, este posibil să trebuiască să știți domeniul contului sau adresa serverului.

3. Apăsați tipul de cont pe care doriți să îl adăugați.
4. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a introduce informațiile obligatorii și pe cele opționale despre cont. Majoritatea conturilor solicită un nume de utilizator și o parolă, dar detaliile depind de tipul contului și de configurația serviciului la care vă conectați.
5. Configurați contul. În funcție de tipul contului, este posibil să vi se ceară să configurați ce tip de date doriți să sincronizați cu telefonul mobil, numele contului și alte detalii. Când ați terminat, contul este adăugat în listă pe ecranul de setări pentru **Conturi**.

### Eliminarea unui cont

Puteți elimina de pe telefonul mobil un cont și toate informațiile asociate cu acesta, inclusiv e-mailul, contactele, setările și așa mai departe. Cu toate acestea, nu puteți elimina anumite conturi, cum ar fi primul cont la care v-ați conectat pe telefonul mobil. Dacă încercați să eliminați anumite conturi, rețineți că toate informațiile personale asociate acestuia vor fi șterse.

1. În ecranul de setări pentru **Conturi**, apăsați tipul contului.
2. Apăsați contul pe care doriți să îl ștergeți.
3. Apăsați  > **Eliminare cont**.
4. Apăsați **ELIMINARE CONT** pentru a confirma că doriți să ștergeți contul.

## Personalizarea sincronizării contului dvs.

Puteți configura utilizarea datelor de fundal și opțiunile de sincronizare pentru toate aplicațiile de pe telefonul dvs. De asemenea, puteți configura ce tip de date sincronizați pentru fiecare cont. Unele aplicații, cum ar fi Contacte și Gmail, pot sincroniza datele din mai multe aplicații. Altele, cum ar fi Calendar, sincronizează datele numai din primul cont Google la care v-ați conectat pe telefon, sau dintr-un cont asociat în mod specific cu acea aplicație. Pentru unele conturi, sincronizarea este bidirecțională; modificările pe care le efectuați asupra informațiilor pe telefonul mobil sunt efectuate și în copia acelor informații de pe Internet. Unele conturi acceptă numai sincronizarea unidirecțională; informațiile de pe telefonul dvs. pot fi numai citite.

### Schimbarea setărilor de sincronizare ale unui cont




1. În ecranul de setări pentru **Conturi**, apăsați tipul contului.
2. Apăsați contul ale cărui setări de sincronizare doriți să le schimbați. Ecranul de date și sincronizare se deschide, afișând o listă cu tipurile de informații pe care contul le poate sincroniza.
3. Activați elementele pe care doriți să le mențineți sincronizate glisând comutatorul respectiv de date spre dreapta (🔘). Pentru a dezactiva sincronizarea automată a datelor, glisați comutatorul respectiv de date spre stânga (🔘).

## Utilizarea altor aplicații


### Utilizarea calendarului

Utilizați **Calendar** pentru a crea și gestiona evenimente, întâlniri și programări. În funcție de setările dvs. de sincronizare, calendarul de pe telefonul dvs. este sincronizat permanent cu calendarul dvs. de pe Internet.



#### Otevrění kalendáře

Apăsați  > **Calendar**  pentru a deschide aplicația. Apăsați  pentru a afișa diferite opțiuni de vizualizare și setare.

#### Crearea unui eveniment

1. În orice vizualizare a calendarului, apăsați  > **Eveniment** pentru a începe să adăugați un eveniment.
2. Introduceți titlul, locația evenimentului sau contactele.
  - Dacă există un interval de timp pentru eveniment, apăsați liniile pentru data și ora de început și de sfârșit pentru a selecta datele respective și durata evenimentului.
  - Dacă este o ocazie specială, cum ar fi o zi de naștere sau un eveniment care durează toată ziua, glisați comutatorul **Toată ziua** spre dreapta (🔘) pentru a activa funcția.
3. Selectați fusul orar corespunzător.
4. Specificați repetarea evenimentului.
5. Setări ora pentru mementoul evenimentului, invitați persoane, setați culoare și adăugați notițe sau atașamente.
6. După ce ați terminat setările, apăsați **SALVARE**.

## Setarea mementoului unui eveniment

1. În orice mod de vizualizare a calendarului, apăsați un eveniment pentru a vizualiza detaliile sau cuprinsul acestuia.
2. Apăsați  pentru a începe editarea evenimentului.
3. Apăsați secțiunea mementoului () pentru a seta durata de timp dinaintea evenimentului când doriți să vi se aducă aminte. La ora respectivă, veți primi o notificare despre eveniment.

Notă:




Apăsați **Fără notificare** pentru a șterge mementoul pentru eveniment.

4. Apăsați **SALVARE** pentru a salva modificările.



## Utilizarea alarmei

Puteți seta o alarmă nouă sau puteți modifica una existentă.

### Deschiderea alarmei

Apăsați  > **Ceas** () >  pentru a utiliza alarma telefonului dvs. mobil. Aici veți vedea o listă cu detaliile alarmei curente.

### Adăugarea unei alarme

1. Pe ecranul listei cu alarme, apăsați  pentru a adăuga o alarmă.
2. Pentru a seta o alarmă, urmați pașii următori:
  - setați ora și minutele navigând cu ajutorul cursorului și apăsați **OK**.
  - pentru a seta modul de repetiții, bifați caseta de selectare **Repetare**. Apăsați una sau mai multe opțiuni.
  - pentru a seta tonul alarmei, apăsați . Apăsați o opțiune, apoi apăsați **OK**.
  - pentru a activa vibrațiile atunci când alarma sună, apăsați caseta de selectare **Vibrații**.
  - pentru a adăuga o etichetă la alarmă, apăsați **Etichetă**. Introduceți eticheta, apoi apăsați **OK**.

Notă:

În mod implicit, alarma este activată automat.

## Calculatorul



Modelul S60 este echipat cu un calculator prevăzut cu un mod standard și un mod avansat.

### Deschiderea calculatorului

Apăsați  > **Calculator** () pentru a deschide aplicația.

Rotiți telefonul în modul peisaj pentru a accesa modul avansat al calculatorului. Asigurați-vă că funcția de Rotire automată este activată (consultați secțiunea: Setarea afișajului).

# Administrarea telefonului dvs. mobil



Pentru a configura telefonul dvs. mobil, apăsați  > **Setări** .

## Setarea datei și orei

Atunci când porniți telefonul pentru prima dată, sunteți întrebat dacă doriți ca data și ora să fie actualizate automat, utilizând ora furnizată de rețea.

Notă:

Atunci când utilizați ora furnizată automat de rețea, nu puteți seta data, ora și fusul orar.


1. Pe ecranul Setări, apăsați **Data și ora**.
2. Glisați comutatorul **Data și oră automate** spre stânga () pentru a dezactiva funcția.
3. Glisați comutatorul **Fus orar automat** spre stânga () pentru a dezactiva funcția.
4. Apăsați **Setare dată**. Pe ecranul de setare a datei, apăsați data dorită și apăsați **OK** după ce se finalizează configurarea.
5. Apăsați **Setare oră**. Pe ecranul de setare a orei, apăsați câmpul oră sau minut și deplasați indicatorul în sus sau în jos pentru a seta ora. Apăsați **OK** după ce se finalizează configurarea.
6. Apăsați **Selectare fus orar**, iar apoi selectați din listă fusul orar dorit. Derulați lista pentru a vedea mai multe fusuri orare.
7. Activați sau dezactivați funcția **Utilizare format 24 de ore** pentru a comuta între formatul cu 24 sau cu 12 ore.

## Setarea afișajului

### Ajustarea luminozității ecranului

1. Pe ecranul Setări, apăsați **Afișaj** > **Nivel luminozitate**.
2. Glisați cursorul la stânga pentru a întuneca ecranul sau la dreapta pentru a-l face mai luminos.
3. Odată ce ridicați degetul de pe glisor, setările dvs. vor fi salvate automat.

Notă:

Glisați comutatorul **Luminozitate adaptivă** spre dreapta () pentru a activa dispozitivul să regleze automat luminozitatea ecranului în funcție de lumina ambientală.

### Rotirea automată a ecranului

Apăsați **La rotirea dispozitivului** și configurați setarea la **Rotirea conținutului ecranului** pentru a activa rotirea afișajului atunci când comutați între modul peisaj și modul portret al telefonului.


### Ajustarea timpului înainte ca ecranul să se închidă

Dacă telefonul dvs. este inactiv o perioadă de timp, acesta va închide ecranul pentru a economisi energie. Pentru a seta o perioadă de inactivitate mai lungă sau mai scurtă, urmați pașii următori:

1. Pe ecranul Setări, apăsați **Afișaj** > **Inactivitate**.
2. Selectați durata de timp cât ecranul să fie iluminat.

## Setarea tonului de apel al telefonului

### Activarea modului silențios

1. Apăsăți lung tasta **Pornire**.
2. Apăsăți  pentru a activa modul silențios. Acum, toate sunetele, cu excepția media și alarmelor, sunt oprite.

### Reglarea volumului tonului de apel


Puteți regla volumul tonului de apel atunci când sunteți pe Ecranul de pornire sau în ecranele oricărei aplicații (mai puțin în timpul unui apel sau atunci când redați muzică sau vizionați videoclipuri). Apăsăți tasta **Volum sus/jos** pentru a regla volumul tonului de apel la nivelul dorit. Puteți regla volumul tonului de apel și pe ecranul de setări.

1. Pe ecranul Setări, apăsăți **Sunet și notificare**.
2. În **Volum ton de apel**, glisați cursorul pentru a regla nivelul volumului.

### Schimbarea tonului de apel al telefonului

1. Pe ecranul Setări, apăsăți **Sunet și notificare**.
2. Apăsăți **Ton de apel telefon**.
3. Selectați tonul de apel pe care doriți să îl folosiți. Tonul de apel este redat atunci când este selectat.
4. Apăsăți **OK**.

### Setarea telefonului să vibreze pentru apelurile primite

Pe ecranul Setări, apăsăți **Sunet și notificare** și glisați comutatorul **Vibrații și pentru apeluri** spre dreapta () aktivujte vibrace telefonu při příchozích hovorech.

Notă:

Puteți activa, de asemenea, această funcție cu ajutorul tastei **Volum jos**.

## Configurarea tastei programabile

Puteți alocă, de asemenea, tasta **Programabilă** să efectueze diverse funcții atunci când este apăsată. Consultați pagina 1.

1. Pe ecranul Setări, apăsăți **Tastă programabilă**.
2. Selectați metoda de apăsare a butonului. Apoi selectați acțiunea din listă pentru a o alocă tastei **Programabile**.
3. Apăsăți **OK**.

## Folosirea ghidurilor de utilizare și a opțiunilor

Folosiți această opțiune pentru a vizualiza un tutorial despre modul de utilizare a dispozitivului, alocând tasta **Meniu** pentru activarea ecranului sau activând animația de avertizare.

1. Pe ecranul Setări, apăsați **Ghiduri de utilizare și opțiuni**.
2. Apăsați **Introducere S60** și selectați subiectul dorit pentru a vedea ghidul vizual.
3. Pentru a activa animația de avertizare, urmați pașii următori:
  - Glisați comutatorul **Rezistent la apă** spre dreapta (🔘) pentru a activa această funcție. După activare, animație de avertizare privind rezistența la apă apare pe ecran de fiecare dată când capacul este deschis.
  - Glisați comutatorul **Senzor de apă** spre dreapta (🔘) pentru a activa această funcție. După activare, mesajul de avertizare apare pe ecran atunci când dispozitivul depășește adâncimea maximă. Vedeți comutatorul pentru modul **subacvatic 5 m** la pagina 1.
4. Pentru a activa ecranul prin dubla apăsare a tastei **Meniu**, glisați comutatorul **Tastă pagină de pornire** spre dreapta (🔘).

## Setarea serviciilor telefonului

### Activarea roamingului de date

1. Pe ecranul Setări, apăsați **Mai multe > Rețele celulare** și selectați cartela SIM pentru care doriți să aplicați funcția de roaming de date.
2. Glisați comutatorul **Roaming de date** spre dreapta (🔘) pentru a activa funcția de roaming de date.

Notă:

Accesarea serviciilor de date în roaming poate atrage costuri suplimentare considerabile. Întrebați furnizorul serviciului de rețea despre tarifele roamingului de date.

### Dezactivarea serviciului de date

Pe ecranul Setări, apăsați Utilizare date și glisați comutatorul **Date celulare** spre stânga (🔘) pentru a dezactiva funcția serviciului de date.

## Protejarea telefonului dvs. mobil

### Activarea codului PIN cartelei SIM

1. Pe ecranul Setări, apăsați **Securitate > Setare blocare cartelă SIM**.
2. Selectați cartela SIM pentru care doriți să aplicați funcția de blocare cu cod PIN.
3. Glisați comutatorul **Blocare cartelă SIM** spre dreapta (🔘) pentru a activa funcția.
4. Introduceți PIN-ul cartelei SIM și apoi apăsați **OK**.

Pentru a schimba codul PIN al cartelei SIM în orice moment, apăsați **Modificare PIN SIM**.

Notă:

Puteți forma în orice moment numerele de urgență de pe telefonul dvs. mobil.



## Protejarea telefonului dvs. mobil cu ajutorul unui ecran de blocare

Pentru a vă păstra datele mai în siguranță, blocați ecranul și/sau setați un model de deblocare a ecranului care să fie solicitat de fiecare dată când telefonul dvs. este pornit sau se activează din starea de inactivitate.

1. Pe ecranul Setări, apăsați **Securitate > Blocare ecran**.
2. Selectați una dintre opțiunile disponibile.
  - Tragere cu degetul: trageți cu degetul spre pictograma de blocare pentru a debloca telefonul.
  - Model: trasați modelul corect de deblocare pe ecran pentru a debloca telefonul;
  - PIN: introduceți un număr PIN pentru a debloca telefonul;
  - Parolă: introduceți o parolă pentru a debloca telefonul.
3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru metoda aleasă pentru a finaliza setările.

## Utilizarea NFC

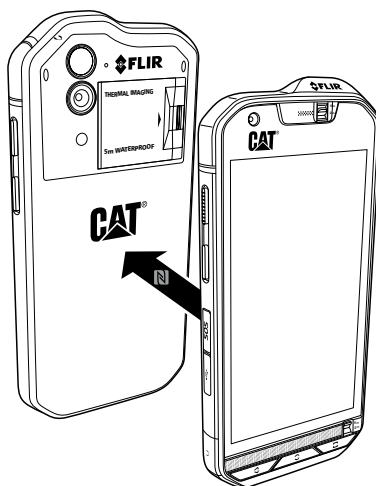
NFC permite schimbul de date între două dispozitive cu funcție NFC activată, atunci când dispozitivele se ating sau când se află aproape unul de celălalt la numai câțiva centimetri.

### Activarea funcției NFC

1. Pe ecranul Setări, apăsați **Mai multe**.
2. Glisați comutatorul **NFC** spre dreapta (🔘) pentru a activa funcția.  
Funcția **Transfer Android** se va activa, de asemenea, în mod automat.

### Transferul de conținut prin NFC

1. Activați funcții NFC și Transfer Android.
2. Deschideți conținutul de partajat. Puteți partaja conținutul unui site web, videoclipuri YouTube, contacte și multe altele.
3. Așezați părțile din spate ale ambelor dispozitive lipite una de cealaltă și apoi apăsați ecranul. Aplicația determină ce anume să fie transferat.

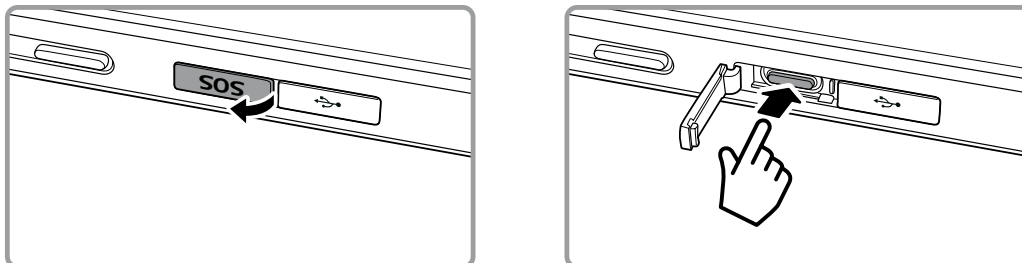


## Utilizarea tastei SOS

Notă:

Tasta SOS trebuie să fie configurată pentru a funcționa corect.

Pentru a accesa butonul **SOS**, deschideți capacul butonului SOS, apoi apăsați lung butonul **SOS** conform ilustrațiilor de mai jos timp de 1,5 secunde.





În mod implicit, tasta SOS vă va permite să trimiteți un mesaj SMS personalizat predefinit, inclusiv locația dvs. curentă, la maximum trei contacte predefinite prin aplicația Location Alert instalată pe dispozitiv. Însă, înainte de a putea utiliza tasta pentru a trimite mesaje, trebuie să definiți conținutul mesajului personalizat și contactele care doriți să recepționeze mesajul(ele).

Locația partajată de aplicație va fi stabilită de dispozitivul dvs. mobil și va fi trimisă doar destinatarilor de mesaje pe care îi specificați. Precizia informațiilor de localizare și posibilitatea de a trimite un SMS prin aplicația Location Alert variază în funcție de condițiile rețelei și, în zonele fără acoperire, nu veți putea folosi această funcție. Trebuie să activați, de asemenea, funcția **Locație (Setări > Locație)** și să vă asigurați că ați bifat caseta de selectare **Location Alert (Setări > Tastă SOS)**.




Din motive de securitate, dispozitivul dvs. trebuie deblocat pentru ca această funcție să fie operațională. Dacă doriți să utilizați această funcționalitate într-o zonă periculoasă, se recomandă să setați un timp lung de **Inactivitate** a afișajului, astfel încât dispozitivul dvs. să rămână deblocat mai mult timp (**Setări > Afișaj > Inactivitate**) sau puteți alege să dezactivați temporar funcția de **Blocare ecran (Setări > Securitate > Blocare ecran)**.

### Deschiderea aplicației Location Alert

Pentru a deschide aplicația, procedați într-unul din modurile următoare:

- Apăsați butonul SOS timp de 1,5 secunde.
- Apăsați  > **Location Alert** .

### Configurarea setărilor

1. Apăsați  > **Location Alert** .
2. Când deschideți aplicația **Location Alert**, se afișează pagina de Precizări legale. Apăsați **OK** pentru a continua.
3. Apăsați butonul **SETĂRI** pentru a configura setările, apoi:
  - Apăsați câmpul **Conținut mesaj**, editați mesajul pe care doriți să îl primească destinatarii în fereastra pop-up **Editare mesaj** și apăsați **OK**.
  - Apăsați **ADĂUGARE CONTACT NOU** pentru a înregistra un contact nou. Introduceți numele și numărul de telefon. Apoi apăsați **OK**. Contactul nou este afișat în lista Contacte de urgență.  
Sugestie: Apăsați **ADĂUGARE CONTACT EXISTENT** pentru a adăuga un contact deja salvat pe dispozitiv ca destinatar. Notă:  
Puteți adăuga până la 3 contacte.
- Pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați  sau apăsați butonul **Înapoi**.

4. Apăsați **TEMPORIZATOR DE SIGURANȚĂ** pentru a activa funcția de alertă de locație și pentru a trimite un mesaj de alertă după un timp presetat. Setăți temporizatorul și apăsați **SETARE**.




Notă:

După activarea funcției, mesajul de alertă este trimis destinatarilor desemnați atunci când temporizatorul ajunge la zero, dacă nu apăsați butonul de oprire.

5. Apăsați **TRIMITERE ALERTĂ DE LOCAȚIE ACUM** pentru a trimite instantaneu mesaje text contactelor de urgență.

## Gestionarea aplicațiilor

### Vizualizarea unei aplicații instalate

1. Pe ecranul Setări, apăsați **Aplicații**.
2. În lista de aplicații, efectuați oricare dintre acțiunile următoare:
  - Apăsați  pentru a configura setările aplicațiilor.
  - Apăsați  > **Afișare sistem** pentru a afișa aplicațiile sistemului.
  - Apăsați  > **Resetare preferințe aplicații** > **RESETARE APLICAȚII** pentru a reseta preferințele aplicațiilor la setările implicite.
  - Apăsați o aplicație pentru a vizualiza direct detaliile sale.

### Eliminarea unei aplicații instalate

1. Pe ecranul Setări, apăsați **Aplicații**.
2. Apăsați o aplicație și apoi apăsați **DEZINSTALARE** > **OK** pentru a elimina aplicația de pe telefonul mobil.

Notă:

Aplicațiile preinstalate nu pot fi șterse.

## Resetarea telefonului dvs. mobil

### Copierea de rezervă a setărilor dvs.

Puteți efectua o copie de rezervă a setărilor telefonului dvs. pe serverele Google, cu ajutorul contului Google. Dacă vă înlocuiți telefonul mobil, setările pe care le copiați de rezervă sunt stocate în noul telefon mobil, prima dată când vă conectați la contul dvs. Google.

1. Pe ecranul Setări, apăsați **Copiere de rezervă și resetare**.
2. Glisați comutatorul **Copiere de rezervă date** spre dreapta (🔘) pentru a activa funcția.

### Restabilirea datelor din fabrică

Dacă vă resetați telefonul la setările care au fost configurate din fabrică, toate datele dvs. personale din memoria internă a telefonului, inclusiv informațiile despre contul dvs. Google, toate celelalte conturile, setările sistemului și aplicațiilor dumneavoastră și orice aplicații descărcate vor fi șterse. Dacă resetați telefonul nu va fi ștearsă nicio actualizare a software-ului sistemului pe care ați descărcat-o și niciun fișier de pe cardul microSD, cum ar fi muzica sau fotografiile.

1. Pe ecranul Setări, apăsați **Copiere de rezervă și resetare > Resetare la datele din fabrică**.
2. Când vi se solicită, apăsați **RESETARE TELEFON**, iar apoi apăsați **ȘTERGE TOT**. Telefonul mobil re setează setările la setările originale din fabrică, iar apoi repornește.

## Resetarea hardware-ului dispozitivului

Acest dispozitiv are o baterie internă și, prin urmare, hardware-ul nu poate fi resetat scoțând bateria. Dacă trebuie să re setați hardware-ul, urmați pașii enumerați mai jos.

Rețineți că această acțiune poate fi necesară dacă observați că dispozitivul dvs. nu se încarcă după ce este conectat la încărcătorul introdus în priza de perete.

Există două metode de resetare a dispozitivului:

- Trageți dispozitivul de blocare a capacului pentru card înapoi pentru a avea acces la orificiul de resetare. Apoi introduceți o agrafă pentru hârtie în orificiul de resetare pentru a re seta dispozitivul. După ce dispozitivul este resetat, porniți telefonul ca de obicei.

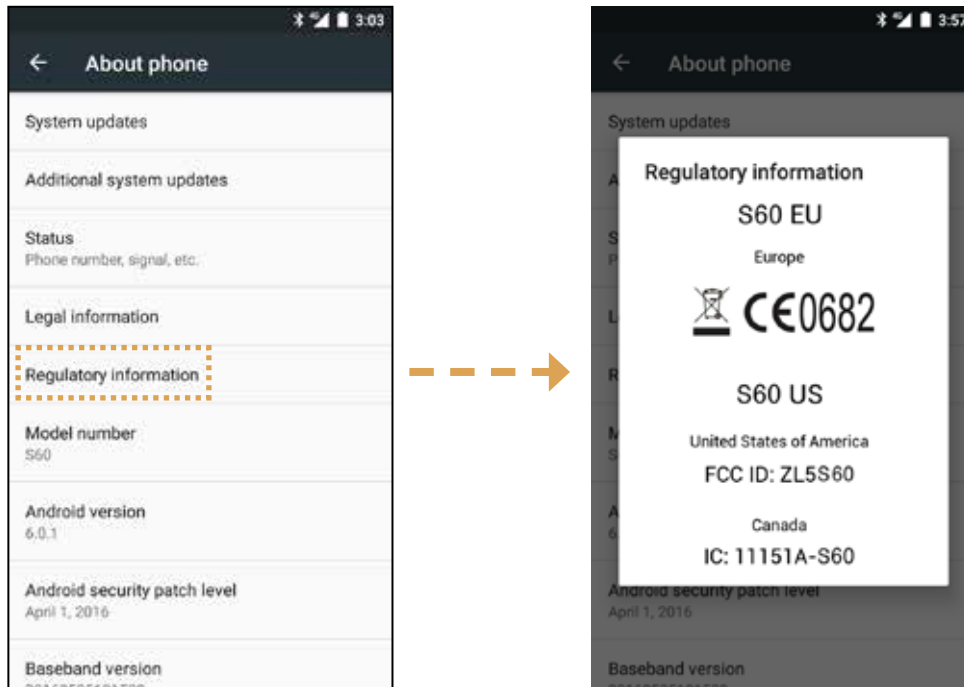


- Apăsați tastele **Volum sus** și **Pornire** până când dispozitivul se oprește. După resetarea dispozitivului, acesta va reporni automat.

## Vizualizarea etichetei electronice

Pentru a vizualiza informațiile de reglementare aplicabile telefonului dvs. mobil, urmați pașii următori:

1. Pe Ecranul de pornire, apăsați  > **Setări** .
2. Pe ecranul Setări, apăsați **Despre telefon** > **Informații de reglementare**.



# Anexă

## Avertismente și măsuri de siguranță

Această secțiune cuprinde informații importante referitoare la instrucțiunile de utilizare a dispozitivului dvs. De asemenea, conține informații despre cum să utilizați în siguranță dispozitivul dvs. Citiți cu atenție aceste informații înainte de a utiliza dispozitivul.

### Carcasa rezistentă la apă

Capacele porturilor USB și pentru căști trebuie fixate bine pe poziție, iar carcasa posterioară trebuie fixată și blocată pentru a vă asigura că dispozitivul atinge acest grad de protecție.

### Dispozitivul electronic

Închideți dispozitivul dacă utilizarea acestuia este interzisă. Nu utilizați dispozitivul atunci când acest lucru poate cauza pericole sau poate interfera cu alte dispozitive.

### Dispozitivele medicale

Urmați regulile și reglementările stabilite de spitale și unități de îngrijire a sănătății. Nu utilizați dispozitivul dacă utilizarea acestuia este interzisă.

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă păstrarea unei distanțe minime de 15 cm între un dispozitiv și un stimulator cardiac pentru a preveni o posibilă interferență cu stimulatorul cardiac. Dacă utilizați un stimulator cardiac, utilizați dispozitivul pe partea opusă a stimulatorului cardiac și nu purtați dispozitivul în buzunarul din față.

### Atmosferă potențial explozivă

Închideți dispozitivul în orice zonă cu o atmosferă potențial explozivă și respectați toate semnele și instrucțiunile. Zonele care pot prezenta atmosfere potențial explozive includ zonele în care veți fi avertizat să opriți motorul vehiculului dvs. Producerea unor scântei în astfel de zone pot produce o explozie sau pot declanșa un incendiu, care să aibă ca rezultat vătămări corporale sau care să conducă chiar la deces. Nu porniți dispozitivul la punctele de alimentare, cum ar fi benzinăriile. Respectați restricțiile privind utilizarea echipamentului radio în depozitele de carburant, în zonele de depozitare și distribuție a carburantului și în fabricile de substanțe chimice. În plus, respectați restricțiile din zonele în care sunt în desfășurare operațiuni de dinamitare. Înainte de utilizarea dispozitivului, identificați zonele care au atmosfere potențial explozive și care sunt de obicei, dar nu întotdeauna, marcate clar. Aceste locații includ zonele de sub puntea bărcilor, unitățile de depozitare sau transfer a substanțelor chimice și zonele în care aerul conține substanțe chimice sau particule cum ar fi granule, praf sau pulberi metalice. Întrebați producătorii autoturismelor care utilizează gaz petrolier lichefiat (cum ar fi propan sau butan) dacă acest dispozitiv poate fi utilizat în siguranță în apropierea lor.

### Siguranța în trafic

Țineți cont de legile și reglementările locale atunci când utilizați dispozitivul. În plus, dacă utilizați dispozitivul în timp ce conduceți autovehiculul, respectați următoarele indicații:

Concentrați-vă la condus. Prima dvs. responsabilitate este să conduceți în siguranță.

Nu vorbiți la dispozitiv în timp ce conduceți. Utilizați accesoriile pentru mâini liberi.

Atunci când trebuie să preluați sau să efectuați un apel, parcați vehiculul pe marginea drumului înainte de a utiliza dispozitivul.

Semnalele de RF pot afecta sistemele electronice ale vehiculelor cu motor. Pentru mai multe informații, consultați producătorul vehiculului.

Într-un vehicul cu motor, nu așezați dispozitivul peste air bag sau în zona de gonflare a acestuia. În caz contrar, este posibil ca dispozitivul să vă rănească fiind aruncat cu forță mare când air bag-ul se umflă.

Nu utilizați dispozitivul când zburăți cu avionul. Închideți dispozitivul înainte de îmbarcarea în

aeronavă. Utilizarea dispozitivelor wireless într-un avion poate da naștere la pericole ce pot afecta controlarea aeronavei și poate întrerupe rețeaua de telefonie wireless. De asemenea, poate fi considerat ca fiind ilegal.

## **Mediul de funcționare**

Nu utilizați sau încărcați dispozitivul în locuri cu praf, umezeală și mizerie sau în locuri în care sunt prezente câmpuri magnetice. În caz contrar, poate avea ca rezultat o funcționare defectuoasă a circuitului.

Dispozitivul este conform cu specificațiile privind RF atunci când este utilizat lângă urechea dvs. sau la o distanță de 1,0 cm de corpul dvs. Asigurați-vă că accesoriile dispozitivului, cum ar fi carcasa și suportul acestuia nu conțin componente metalice. Ține dispozitivul la o distanță de 1,0 cm față de corpul dvs. pentru a se conforma cerinței menționate anterior.

Într-o zi furtunoasă cu tunete, nu utilizați dispozitivul în timp ce este încărcat pentru a preveni orice pericol cauzat de fulgere.

Când sunteți într-o convorbire, nu apăsați antena. Atingerea antenei afectează calitatea apelului și dă naștere la o creștere a consumului de energie. Ca urmare, durata convorbirilor și a stării de inactivitate este redusă.

În timp ce utilizați dispozitivul, țineți cont de legile și reglementările locale și respectați intimitatea și drepturile legale ale celorlalți.

Mențineți temperatura ambientală între 0 °C și 40 °C în timp ce dispozitivul este încărcat. Mențineți temperatura ambientală între -10 °C și 45 °C atunci când utilizați un dispozitiv alimentat de la o baterie.

## **Prevenirea afectării auzului**

Utilizarea unui set de căști la volum mare vă poate afecta auzul. Pentru a reduce riscul afectării auzului, reduceți volumul în căști la un nivel sigur și confortabil.

## **Siguranța copiilor**

Respectați toate măsurile de siguranță cu privire la siguranța copiilor. Poate fi periculos să lăsați un copil să se joace cu dispozitivul sau accesoriile dvs., care pot conține componente care pot fi desprinse de pe dispozitiv, deoarece poate prezenta pericol de înecare. Asigurați-vă că țineți copiii mici la distanță de dispozitiv și accesorii.

## **Accesoriile**

Alegeți numai baterii, încărcătoare și accesorii aprobate pentru utilizarea cu acest model de către producătorul dispozitivului. Utilizarea oricărui alt tip de încărcător sau accesoriu poate duce la pierderea garanției dispozitivului, poate contraveni regulilor și legilor locale și poate fi periculoasă. Contactați distribuitorul pentru a afla informații referitoare la disponibilitatea bateriilor, încărcătoarelor și accesoriilor aprobate.

## **Bateria și încărcătorul**

Deconectați încărcătorul e la priza electrică și dispozitiv atunci când nu îl utilizați.

Bateria poate fi încărcată și descărcată de sute de ori înainte de a ajunge la finalul perioadei de utilizare.

Utilizați sursa de alimentare cu c.a. menționată în specificațiile încărcătorului. O tensiune necorespunzătoare poate cauza un incendiu sau o funcționare defectuoasă a încărcătorului.

Dacă electrolitul din baterie se scurge, asigurați-vă că acesta nu vă atinge pielea sau ochii. Atunci când electrolitul vă atinge pielea sau vă intră în ochi, spălați imediat ochii cu apă curată

și consultați un medic.

În cazul în care bateria se deformează, își modifică culoare sau se încălzește anormal în timpul încărcării, încetați imediat utilizarea dispozitivului. În caz contrar, acest lucru poate conduce la scurgerea lichidului din baterie, supraîncălzire, explozie sau incendiu.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat (de exemplu, cablul este expus sau rupt), sau ștecherul se slăbește, încetați imediat să mi utilizați cablul. În caz contrar, acest lucru poate conduce la apariția unui șoc electric, a unui scurtcircuit în încărcător sau la producerea unui incendiu.

Nu aruncați dispozitivul în foc întrucât poate exploda. Bateriile pot exploda și dacă sunt deteriorate.

Nu modificați sau prelucrați bateria, nu încercați să introduceți obiecte străine în dispozitiv, să o scufundați sau să o expuneți la apă sau alte lichide, la foc, explozii sau orice alt pericol.

Evitați să scăpați dispozitivul. Dacă dispozitivul este scăpat pe jos, mai ales pe suprafețe dure, iar utilizatorul suspectează orice deteriorare, duceți produsul la un centru de service calificat pentru a fi verificat.

Utilizarea incorectă poate duce la producerea unui incendiu, a unei explozii sau altor pericole.

Eliminați prompt dispozitivele uzate în conformitate cu reglementările locale.

Dispozitivul trebuie conectat numai la produse care poartă logo-ul USB-IF sau au trecut prin programul de conformitate USB-IF.

Tensiunea de ieșire a încărcătorului este de 5 V c.c. / 1 A

**ATENȚIE - RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UNA DE TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE CONFORM INSTRUCȚIUNILOR.**

## Curățarea și întreținerea

Încărcătorul nu este rezistent la apă. Mențineți-l uscat. Protejați încărcătorul de apă sau vapori. Nu apăsați încărcătorul cu mâinile ude; în caz contrar, acest lucru poate conduce la producerea unui scurtcircuit, a unei funcționări defectuoase a dispozitivului și poate electrocuta utilizatorul.

Nu așezați dispozitivul și încărcătorul în locuri în care ar putea fi deteriorate datorită unei coliziuni. În caz contrar, acest lucru poate conduce la scurgerea lichidului din baterie, funcționare defectuoasă a dispozitivului, supraîncălzire, incendiu sau explozie.

Nu așezați lângă dispozitiv dispozitive media de stocare magnetice, cum ar fi carduri magnetice și dischete.

Radiațiile produse de dispozitiv pot șterge datele stocate pe acestea.

Nu lăsați dispozitivul și încărcătorul în locuri cu temperaturi extrem de scăzute sau de ridicate.

În caz contrar, este posibil ca acestea să nu funcționeze normal și pot conduce la apariția unui incendiu sau a unei explozii. Atunci când temperatura este mai mică de 0 °C, performanța bateriei este afectată.

Nu așezați obiecte metalice ascuțite, cum ar fi agrafele, lângă casca pentru ureche. Este posibil ca aceste obiecte să fie agățate de cască și să vă rănească atunci când utilizați dispozitivul.

Înainte de curățarea sau întreținerea dispozitivului, închideți-l și deconectați-l de la încărcător.

Nu utilizați niciun fel de detergent chimic, pudră sau alt agent chimic (cum ar fi alcool sau benzen) pentru a curăța dispozitivul sau încărcătorul. În caz contrar, diferite părți ale dispozitivului pot fi deteriorate sau poate să se producă un incendiu. Puteți curăța dispozitivul cu o lavetă moale, antistatică.

Nu dezmembrați dispozitivul sau accesoriile. În caz contrar, garanția pentru dispozitiv și accesorii nu este valabilă, iar producătorul nu poate fi considerat responsabil să vă plătească dauna.



Dacă ecranul dispozitivului este spart ca urmare a lovirii de obiecte dure, nu apăsați și nu încercați să detașați părțile sparte. În acest caz, încetați imediat utilizarea dispozitivului și contactați un centru de service autorizat.

Nu dezmembrați dispozitivul sau accesoriile. În caz contrar, garanția pentru dispozitiv și accesorii nu este valabilă, iar producătorul nu poate fi considerat responsabil să vă plătească dauna.

Dacă ecranul dispozitivului este spart ca urmare a lovirii de obiecte dure, nu apăsați și nu încercați să detașați părțile sparte. În acest caz, încetați imediat utilizarea dispozitivului și contactați un centru de service autorizat.

## Compatibilitatea cu protezele auditive (HAC)

### Reglementări privind dispozitivele wireless

Acest telefon a fost testat și clasificat pentru utilizarea cu aparate auditive pentru unele din tehnologiile wireless pe care le folosește. Totuși, pot exista unele tehnologii wireless mai noi folosite în acest telefon care nu au fost încă testate în privința utilizării cu aparate auditive. Este important să încercați amănunțit diferite funcții ale acestui telefon și să îl utilizați în locații diferite, folosind aparatul dvs. auditiv sau implantul cohlear, pentru a determina dacă auziți zgomot de interferență. Consultați furnizorul de service sau producătorul acestui telefon pentru informații legate de compatibilitatea cu aparatele auditive. Dacă aveți întrebări referitoare la politicile de returnare sau schimbare, consultați furnizorul de service sau distribuitorul de la care ați achiziționat telefonul.

Comisia Federală pentru Comunicații a Statelor Unite (FCC) a stabilit anumite cerințe în ceea ce privește dispozitivele mobile digitale wireless pentru a fi compatibile cu protezele auditive și cu alte dispozitive ajutătoare pentru auz.

Industria telefoanelor mobile a dezvoltat un sistem de clasificare a dispozitivelor mobile wireless pentru a ajuta utilizatorii dispozitivelor pentru auz să își găsească un dispozitiv mobil care să fie compatibil cu dispozitivele lor auditive.

Clasificările nu reprezintă garanții. Rezultatele vor varia în funcție de dispozitivul auditiv și de nivelul de pierdere a auzului al utilizatorului. În cazul în care dispozitivul dvs. se întâmplă să fie vulnerabil la interferențe, nu veți putea utiliza cu succes un telefon din această categorie. Cea mai bună metodă de a determina dacă dispozitivul mobil este bun pentru necesitățile dvs. este să îl încercați în timp ce folosiți dispozitivul de auz.

FCC a adoptat regulile HAC pentru telefoanele wireless digitale. Aceste reguli impun testarea și clasificarea anumitor telefoane în conformitate cu standardele C63.19-2011 ale Institutului Național American de Standarde (ANSI) privind compatibilitatea cu aparatele auditive. Standardul ANSI pentru compatibilitatea cu aparatele auditive conține două tipuri de clasificări:

Clasificarea M: telefoanele clasificate cu M3 sau M4 corespund cerințelor FCC și cel mai probabil vor genera mai puține interferențe pentru dispozitivele de auz decât telefoanele care nu fac parte din aceste categorii. M4 este cea mai bună/măi mare dintre cele două categorii.

Clasificarea T: telefoanele clasificate cu T3 sau T4 corespund cerințelor FCC și sunt cele mai potrivite pentru a fi utilizate cu bobina de telefon a unui dispozitiv de auz („Comutator T” sau „Comutator telefon”) decât telefoanele care nu sunt în această categorie. T4 este cea mai bună/măi mare dintre cele două categorii. (Rețineți că nu toate dispozitivele auditive sunt dotate cu bobină de telefon.)

Clasificările M și T testate pentru acest dispozitiv (ID FCC: ZL5S60), M3 și T4.

## Apel de urgență

Puteți utiliza dispozitivul pentru a efectua apeluri de urgență în zona de acoperire a serviciului. Cu toate acestea, conexiunea nu poate fi garantată în orice fel de condiții. Nu trebuie să vă bazați numai pe acest dispozitiv pentru comunicațiile dvs. importante.

## Declarația FCC

Dispozitivul este conform cu secțiunea 15 din Regulamentul FCC. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe periculoase și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențele care ar putea cauza o funcționare nedorită.

Antena(ele) utilizată(e) pentru acest transmițător nu trebuie să fie amplasate sau operate împreună cu altă antenă sau transmițător.

**Notă:** selectarea codului țării este numai pentru modelul pentru țările din afara Statelor Unite și nu este disponibilă pentru toate modelele pentru Statele Unite. Conform Regulamentului FCC, toate produsele WiFi puse pe piață în Statele Unite trebuie fixate să funcționeze numai pe canalele din Statele Unite.

Acest telefon mobil a fost testat și s-a constatat că este conform cu limitele pentru un dispozitiv digital de Clasa B, așa cum prevede secțiunea 15 din Regulamentul FCC. Aceste limite sunt concepute să asigure o protecție rezonabilă față de interferențele periculoase dintr-o locuință. Acest echipament generează, folosește și poate emite energie de radio frecvență și, dacă nu este instalat și utilizat în acord cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu este nicio garanție că interferențele vor interveni într-o instalare particulară. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare la recepția radio sau de televiziune, care pot fi determinate prin pornirea și oprirea echipamentului, utilizatorul este îndemnat să încerce să corecteze aceste interferențe prin una dintre măsurile următoare:

- eorientarea sau re poziționarea antenei de recepție;
- creșterea distanței dintre echipament și receptor;
- conectarea echipamentului într-o priză cu un circuit diferit de cel în care este conectat receptorul;
- consultarea unui distribuitor sau a unui tehnician radio/TV cu experiență.

Modificările sau schimbările care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă cu conformitatea pot anula autoritatea utilizatorului de a utiliza echipamentul.

## Declarația Departamentului de Industrie al Canadei

Acest dispozitiv este conform cu standardul(ele) RSS privind scutirea de licență al Departamentului de Industrie al Canadei. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- (1) acest dispozitiv nu poate produce interferențe, și
- (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențele care ar putea cauza o funcționare nedorită a acestuia.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Acest aparat din Clasa B este conform cu standardul canadian ICES-003; CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).

### Declarația privind expunerea la radiații:

Produsul este conform cu limita de expunere la RF pentru dispozitivele portabile din Canada stabilită pentru un mediu necontrolat și este sigur pentru scopul de utilizare descris în acest manual. O reducere mai mare a expunerii la RF poate fi obținută dacă produsul poate fi ținut la o distanță cât mai mare de corpul utilizatorului sau setând dispozitivul la o putere de ieșire mai mică, dacă o astfel de funcție este disponibilă.

Pentru utilizarea în cazul incorporării în haine sau în accesoriile pentru vestimentație, acest dispozitiv a fost testat și este conform cu normele privind expunerea la RF ale IC pentru

utilizarea unui accesoriu care nu conține metal, iar setul de căști este poziționat la cel puțin 1 cm de corp. Este posibil ca utilizarea altor accesorii să nu asigure conformitatea cu normele de expunere la RF ale IC.

### **Déclaration d'exposition aux radiations:**

Le produit est conforme aux limites d'exposition pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement non contrôlé.

Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. La réduction aux expositions RF peut être augmentée si l'appareil peut être conservé aussi loin que possible du corps de l'utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé.

Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 1.0 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Acest dispozitiv și antena(ele) sa/sale nu trebuie amplasate sau utilizate împreună cu nicio altă antenă sau transmițător, cu excepția radiourilor încorporate testate. Funcția Selectare cod țară este dezactivată pentru produsele puse pe piață în Statele Unite/Canada.

Cet appareil et son antenne ne doivent pas être situés ou fonctionner en conjonction avec une autre antenne ou un autre émetteur, exception faites des radios intégrées qui ont été testées. La fonction de sélection de l'indicatif du pays est désactivée pour les produits commercialisés aux États-Unis et au Canada.

## **Informații cu privire la expunerea la RF (SAR)**

Acest dispozitiv este conform cerințelor guvernamentale privind expunerea la undele radio.

Acest dispozitiv este conceput și fabricat să nu depășească limitele de emisie pentru expunerea la frecvența radio (RF) stabilite de Comisia Federală pentru Comunicații a Guvernului Statelor Unite.

Pentru utilizarea în cazul incorporării în haine sau în accesoriile pentru vestimentație, acest dispozitiv a fost testat și este conform cu normele privind expunerea la RF ale FCC pentru utilizare unui accesoriu care nu conține metal, iar setul de căști este poziționat la cel puțin 1 cm de corp. Este posibil ca utilizarea altor accesorii să nu asigure conformitatea cu normele de expunere la RF ale FCC.

Limita SAR stabilită de FCC este de 1,6 W/kg.

Cod articol S.U.A.:

Cele mai ridicate valori SAR raportate conform Regulamentului FCC pentru telefon sunt listate mai jos:

SAR la nivelul capului: 0,76 W/kg

SAR la nivelul corpului: 0,90 W/kg

Router wireless SAR: 1,04 W/kg

Pentru a reduce nivelul de expunere la radiații, luați următoarele măsuri:

- (i) utilizați telefonul mobil în condiții de recepție bune;
- (ii) utilizați un set pentru mâini libere;
- (iii) femeile însărcinate sunt rugate să țină telefonul la distanță de burtă;
- (iv) utilizați telefonul mobil la distanță de părțile genitale.

## Prevenirea pierderii auzului

Cerință privind declarația de avertizare conform EN 60950-1: A2.



Pentru a preveni posibila vătămare a auzului, nu folosiți la niveluri mari de volum pentru perioade mari de timp.

**Notă:** pentru Franța, căștile supraauriculare/intraauriculare pentru acest dispozitiv sunt compatibile cu norma privind nivelul presiunii sonore stabilită în standardele EN 50332-1:2013 și/sau EN 50332-2:2013 conform cu articolul francez L.5232-1.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'audition de l'utilisateur.

## Declarația de conformitate

Acesta este conform cu cerințele esențiale ale articolului 3 din Directiva R&TTE 1999/5/CE, dacă este utilizat conform scopului pentru care a fost conceput și dacă au fost aplicate următoarele standarde:

### 1. Sănătate (Articolul 3.1(a) al Directivei R&TTE)

- EN 62311: 2008, EN 50360:2001/A1:2012, EN 50566:2013/AC:2014
- EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010
- EN 62479:2010

### 2. Siguranța (Articolul 3.1(a) al Directivei R&TTE)

- EN 60950-1:2006/A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
- EN 50332-1:2013, 50332-2:2013

### 3. Compatibilitatea electromagnetică (Articolul 3.1 (b) al Directivei R&TTE)

- EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V1.6.1
- EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 301 489-24 V1.5.1
- EN 55022:2010/AC:2011 Class B, EN55024:2010
- EN 55032:2012/AC:2013 Class B

### 4. Spectru de radiofrecvență (Articolul 3.2 al Directivei R&TTE)

- EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V7.1.1
- EN 301 908-2 V6.2.1, EN 301 908-13 V6.2.1
- EN 300 328 V1.9.1
- EN 300 440-1 V1.6.1, EN 300 440-2 V1.4.1
- EN 302 291-1 V1.1.1, EN 302 291-2 V1.1.1
- EN 300 330-1 V1.8.1, EN 300 330-2 V1.6.1

### 5. Directiva RoHS (2011/65 /UE)

- EN 50581: 2012

CE 0682

## Conformitatea CE SAR

Acest dispozitiv este conform cu cerințele UE (1999/5/CE) cu privire la limitarea expunerii publicului general la câmpuri electromagnetice pentru protecția sănătății.

Limitările sunt o parte a recomandărilor pentru protecția publicului general.

Aceste recomandări au fost realizate și verificate de organizații științifice independente, prin evaluări și studii științifice regulate și temeinice. Unitatea de măsură a Consiliului Europei pentru limitele recomandate ale dispozitivelor mobile este „Rata specifică de absorbție” (SAR) și limita SAR este de 2,0 W/ kg peste 10 grame de țesut. Îndeplinește cerințele International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP - Comisia Internațională de Protecție Împotriva Radiațiilor Neionizante).

Acest dispozitiv a fost testat pentru utilizarea prin purtare pe corp și a fost identificat ca îndeplinind normele de expunere ale ICNIRP și Standardul european EN 62209-2, pentru utilizarea cu accesorii dedicate. Folosirea altor accesorii care conțin metale nu asigură conformitatea cu normele de expunere ICNIRP.

SAR este măsurat cu dispozitivul la o distanță de 5 mm față de corp, în timp ce transmite la cel mai mare putere în toate benzile de frecvență ale dispozitivului mobil.

Cele mai ridicate valori SAR raportate conform Regulamentului CE pentru telefon sunt listate mai jos:

SAR la nivelul capului: 0,444 W/kg

SAR la nivelul corpului: 1,080 W/kg

Pentru a reduce expunerea la frecvența radio (RF), folosiți un accesoriu hands-free sau altă opțiune similară pentru a ține acest dispozitiv la distanță de cap și corp. Transportați acest dispozitiv la o distanță de cel puțin 5 mm de corp pentru a vă asigura că nivelurile de expunere rămân la sau sub nivelurile testate. Alegeți cleme pentru curea, tocure sau alte accesorii similare purtate pe corp care nu conțin componente metalice, care sunt utile la utilizarea dispozitivului în acest fel. Husele cu părți metalice pot modifica performanțele RF ale dispozitivului, inclusiv conformitatea sa cu indicațiile privind expunerea la frecvență radio (RF), într-un fel ce nu a fost testat sau certificat, iar utilizarea unor astfel de accesorii trebuie evitată.

## Informații cu privire la eliminare și reciclare



Acest simbol de pe dispozitiv (și de pe toate bateriile incluse) indică faptul că acestea nu trebuie eliminate ca și gunoi menajeră. Nu eliminați dispozitivul sau bateriile ca deșeururi nesortate. Dispozitivul (și toate bateriile) trebuie predate unui punct de colectare certificat pentru reciclarea sau eliminarea lor corespunzătoare la finalul ciclului de viață.

Pentru mai multe informații detaliate referitoare la reciclarea dispozitivului sau bateriilor, contactați biroul local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul din care ați achiziționat dispozitivul.

Eliminarea acestui dispozitiv trebuie realizată conform Directivei privind deșeurile provenite de la echipamente electrice și electronice (WEEE) a Uniunii Europene. Motivul separării WEEE și a bateriilor de alte deșeururi este de a reduce la minim impacturile potențiale asupra mediului și asupra sănătății umane a oricăror substanțe periculoase care ar putea fi prezente în acestea.

### Reducerea substanțelor periculoase

Acest dispozitiv este conform cu Regulamentul UE privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice (REACH) (Regulamentul nr. 1907/2006/CE al Parlamentului European și al Consiliului) și cu Directiva UE privind restricționarea substanțelor periculoase (RoHS) (Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului). Pentru

mai multe informații referitoare la conformitatea cu REACH a dispozitivului, vizitați site-ul web [www.catphones.com/certification](http://www.catphones.com/certification). Vă recomandăm să vizitați site-ul cu regularitate pentru a obține informații actualizate.

## **Conformitatea cu Reglementările UE**

Prin prezenta, producătorul declară că acest dispozitiv este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Pentru declarația de conformitate, vizitați site-ul web [www.catphones.com/support/s60-smartphone](http://www.catphones.com/support/s60-smartphone).

Notă: Țineți cont de reglementările locale naționale din locația în care va fi utilizat dispozitivul. Este posibil ca acest dispozitiv să nu poată fi utilizat în unele sau în toate statele Uniunii Europene (UE).

Notă: acest dispozitiv poate fi utilizat în toate statele UE.

Franța: utilizare în aer liber limitată la 10 mW e.i.r.p. în banda 2454-2483.5 MHz. Italia: pentru utilizare personală, este necesară o autorizație generală dacă WAS/RLAN sunt utilizate în afara spațiilor personale.

Pentru utilizare publică, este necesară o autorizație generală. Luxembourg: Este necesară o autorizație generală pentru furnizarea serviciului sau rețelei.

Norvegia: Această subsecțiune nu se aplică zonei geografice cuprinse pe o rază de 20 km de centrul localității Ny-Ålesund.

V100R001B03\_01

## **Termeni legali Google**

Android, Google Play, sigla Google Play și alte mărci sunt mărci comerciale ale Google Inc.

## Specificația MyFLIR S60

<b>Modul cameră</b>		
Camere termice și vizuale cu MSX		
Senzor termic	Dimensiune de 17 μm pixeli, rază spectrală de 8-14 mm	
Rezoluție termică	80x60	
Rezoluție vizuală	640x480	
HFOV/VFOV	46° ± 1° / 35° ± 1°	
Frecvență cadre	8,7 Hz	
Focalizare	Fixă 15 cm - Infinit	
Obturator încorporat	Automat/Manual	
<b>Radiometrie</b>		
Rază dinamică pentru scene	-20 °C-120 °C	
Precizie	±5 °C sau ±5% Procent de diferență între temperatura ambiantă și temperatura scenei. Aplicabil la 60 sec. după pornire când unitatea se află într-un interval de temperatură de 15 °C- 35 °C și scena este se află într-un interval de temperatură de 10 °C-120 °C.	
Sensibilitate termică (MRDT)	150mK	
<b>MyFLIR</b>		
Funcție	Standard	Pro
Nivel imagine	Termică (MSX)	
Salvare imagine	Termică (MSX) ca jpeg	Termică (MSX) și vizuală ca jpeg radiometric
Salvare videoclip (mpeg)	Termic (MSX) ca mpeg	
Tragere cu degetul la VIS	Nu	Da
Palete	Oțel, Negru cald, Alb cald	Oțel, Negru cald, Alb cald, Curcubeu, Contrast, Arctic, Lavă, Extrem de rece, Extrem de cald
Scară IR	Automată, Min./Max. blocabil, Min./Max. editabil	
Analize imagine termică	- Punct de măsurare central - ROI imagine completă	- Până la trei puncte de măsurare mobile - ROI imagine completă - Editabil în imagini salvate
Setări de emisivitate	Mat: 95%, Semimat: 80%, Semilucios: 60%, Lucios: 30%	
Temporizator	Dezactivat, 3 sec., 10 sec.	
Înregistrare unui videoclip secvențial	Timp de întârziere, Interval cadre, Rată de redare	
Panoramă	Nu	Da
Locația GPS este salvată în imagine	Da	
Exportare în alte programe software de raportare FLIR	Nu	Da
Aliniere utilizator	Da	